

# La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año IX

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010

OVIEDO—Domingo, 22 de Noviembre de 1931

Redacción y Administración: Gil de Jaz 5

Núm. 2 681



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

## Doña Armanda Alvarez Rodríguez

Falleció en su casa de Santo Andrés (Turón) a las cinco de la tarde del día 23 de Noviembre de 1930

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

D. O. M.

Su afligido esposo don Carlos Saavedra Zapico (Contratista de Hulléras de Turón); hijos Ramón, Felicidad, Piedad, María de los Dolores, Carlos y Bernardo; sus padres don Francisco y doña Bernarda; hermanos Ramona, Regina, María, Francisca, Castora, Julio y Gloria; hermanos políticos Lisardo González, Desiderio Fernández, Emiliano Rey, José, Celestino y Antonio Saavedra Zapico; sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Turón, mañana lunes día 23 de actual, a las diez y media de la mañana, por cuyos actos le quedarán sumamente reconocidos.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada por la Iglesia.

### LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

**El Consejo de ministros celebrado ayer comenzó a examinar el proyecto de ley de bases del Cuerpo de Correos y Telégrafos, y habrá de continuar en otras reuniones**

**También siguió el estudio del problema ferroviario al objeto de terminarlo antes del 1.º de Diciembre. Se crean dos Centros de estudio de árabe. También se examinan algunos presupuestos, acusándose baja en el de Justicia y alza importante en el de Instrucción**

### Consejo de ministros en la Presidencia

#### A la entrada

Madrid.—Los ministros quedaron reunidos a las once y cuarto de la mañana para celebrar Consejo en la Presidencia.

El señor Martínez Barrios dijo a la entrada que llevaba al Consejo el proyecto de Ley de Bases para los funcionarios de Correos.

—No sé—añadió—si acabará la discusión de este proyecto en el Consejo de hoy.

Preguntado si tenía noticias de la estancia del señor Lerroux en París, manifestó el ministro de Comunicaciones que por noticias particulares sabía que el ministro de Estado no regresará a España hasta fines del presente mes de Noviembre.

#### A la salida

El Consejo de ministros terminó a las dos y media de la tarde.

El ministro de Comunicaciones dijo a los periodistas que en el próximo Consejo acabará la discusión del proyecto de Ley de Bases para los funcionarios de Correos, pues no se ha podido terminar en la reunión de hoy porque se trata de un asunto muy complejo.

El Presidente del Consejo manifestó a los reporteros que había estado informado el Gobierno a estudiar el proyecto de Ley de Bases que llevó el ministro de Comunicaciones sobre la reorganización de los Cuerpos de Correos y Telégrafos, que es muy compleja.

Confirmó el señor Azafia que por la noche emprenderá su viaje a Granada.

Al ministro de Hacienda le preguntaron los periodistas cuántos presupuestos tenía en su poder.

A lo que contestó el señor Prieto: —Con el que acaba de entregarme el ministro de Instrucción Pública, de Marina y Trabajo.

Añadió que tan pronto como los presupuestos estudiados serán leídos en el Consejo.

**La referencia oficiosa**

El ministro de Instrucción hizo entrega a los periodistas de la siguiente referencia oficiosa, que recoge lo tratado en el Consejo:

**Justicia.**—El ministro dió cuenta de la estructura del presupuesto de su departamento e innovaciones en él.

**Presupuestos y decretos concedien-**

do autorizaciones de acuerdo con lo preceptuado en el Decreto de 20 de Agosto último.

**Hacienda.**—Expedientes de concesión de créditos a la Marina para la reparación y carena de buques, y al ministerio de la Guerra con destino a la adquisición de armamento y pago de obras militares en los campos de instrucción.

Decreto autorizando la presentación de un proyecto de Ley para ceder al Ayuntamiento de Gerona los baluartes y murallas denominados del gobernador de Santa Clara y San Francisco.

**Guerra.**—Se aprobaron varios expedientes de personal y material.

También se aprobó un proyecto de Ley para la transferencia de créditos al ministerio de Marina.

Decreto nombrando jefe de la Sección de Infantería de Marina del ministerio, al general de brigada don Luis Cañizares.

Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto dando carácter de Ley al del 14 del actual, que reorganizará la tercera Sección

del Cuerpo de Maquinistas de la Armada.

Nombramiento de generales honorarios de Intendencia de la Armada a favor de don Gabriel Mourente, don Manuel Fera, don Cristóbal García don Manuel Sierra, don Jose Moya, don José Gutiérrez y don Jose Berenguer.

**Instrucción.**—Autorización para presentar a las Cortes un proyecto de Ley creando dos escuelas de estudios de árabe en Madrid y Granada.

Creando la Junta de Intercambio de adquisición de libros para bibliotecas públicas.

Nombrando vocales de la Comisión de Formación Profesional

Después de entregar la anterior referencia oficiosa, se refirió el ministro de Instrucción Pública a la trascendencia de la Exposición de Artes Populares que va a celebrarse en Berna en 1934, y en el interés que tienen en la asistencia de España, acordándose asistir a ella.

También dijo el señor Domingo que el Gobierno empezó en este Consejo a examinar el proyecto de Ley de Bases para el Cuerpo de Correos y Telégrafos.

### Ampliación a la referencia oficial sobre lo tratado en el Consejo

#### PROBLEMA FERROVIARIO

Según los ministros, el Consejo de hoy no tuvo carácter político y trató principalmente del problema ferroviario.

El hecho de que ese asunto fuera el tema principal de las deliberaciones ministeriales se debe a que cada día es más apremiante la necesidad de resolver el problema, y el Gobierno quiere hacerlo antes del primero de Diciembre, fecha en que se reunirá el Congreso del Sindicato Ferroviario.

No se concretó nada, pues las dificultades que se presentan son grandes. Por un lado, la situación de la Hacienda nacional; por otro, la situa-

ción precaria en que se encuentran algunas Compañías, y además la decisión del Gobierno de ir al rescate de algunas líneas, hacen que tenga complejidades no fáciles de solucionar.

En la reunión que los ministros volverán a celebrar el próximo martes, tratarán nuevamente del problema.

#### PRESUPUESTOS PARCIALES

Se trató también en el Consejo, y en líneas generales, del presupuesto.

El ministro de Justicia dió cuenta del de su Departamento, del que hizo un avance, según el cual hay un ahorro inicial de veinticuatro millones de pesetas.

En estas mismas proporciones, aun-

### Federación Patronal de Gijón

Se admiten obreros para las faenas de carga de mercancías y estiba de carbón en los muelles de Musel y Gijón.

Se les abonarán los jornales actuales: estibadores, 16 pesetas por día de trabajo en el Musel y 14 pesetas en Gijón, y para carga general, 14 y 12 pesetas, respectivamente.

Los que deseen trabajo, pueden presentarse en las oficinas de trabajo de esta Federación, a las siete y media de la mañana, hora en que se comienza el nombramiento de obreros, y durante todo el día en la Secretaría, calle de Felipe Menéndez, 8 y 10.

La Directiva.

que con cifras menores, se han trazado los presupuestos de Trabajo, Marina y Guerra.

El de Instrucción, en cambio, tiene un aumento importante sobre el actual, como consecuencia de las numerosas escuelas creadas y de las mejoras que se conceden a los maestros.

Se examinó, en parte, el de Comunicaciones, en el que también figura una considerable elevación, a la que hay que añadir la complejidad que supone la nueva estructuración que se ha dado a los servicios. El examen fué suspendido para continuarlo en la próxima reunión.

#### UNA PENSION

El ministro de Gobernación propuso a sus compañeros se conceda una pensión a la familia del inspector de Policía muerto en los sucesos ocurridos en la calle de Urgel, de Barcelona.

La pensión será equivalente al sueldo íntegro que cobraba el infortunado agente.

#### EL PROYECTO DE ORDENACION BANCARIA

El ministro de Hacienda expuso la necesidad de que cuanto antes se logre la aprobación del proyecto de Ordenación Bancaria.

Las impresiones son de que ese proyecto quedará despachado en la sesión parlamentaria nocturna del martes o en la del miércoles.

#### ESTUDIOS ARABES

Se estudió la creación de los Centros de estudios árabes, que es proyecto que ya figuraba entre los decididos por el Comité revolucionario.

El iniciador de la idea ha sido el señor De los Ríos, que venía recibiendo muchas sugerencias, animándole a llevar a cabo el propósito.

El Centro de Madrid correrá a cargo del presbítero Asín y Palacios, y el de Granada se instalará en el Chapín, un edificio del Estado reciente-

### No es de esperar que los socialistas formen parte del nuevo Gobierno

El ministro de Justicia marchó esta tarde a la Sierra para dedicarse al descanso.

Antes de salir habló con los periodistas, a los que dijo que no tenía juicio alguno sobre el porvenir político, pues hay que tener en cuenta que aún no se ha aprobado la Constitución, no designado, por tanto el Presidente de la República, que es quien puede resolver y fijar la orientación.

Al decirle que se hablaba mucho de un Gobierno presidido por el señor Largo Caballero, replicó: Efectivamente; vengo observando desde hace unos días que los periódicos hablan mucho de una solución a base del señor Largo Caballero, y no me explico la base de ese pronóstico. Ya dije en otra ocasión que, después de aprobada la Constitución y elegido Presidente, los socialistas debemos retirarnos del Gobierno para fijar la mirada en la reorganización de nuestras huestes, que cada día son más numerosas. Y desde la oposición haremos una labor muy útil a España. Una labor constructiva y eficaz.

Además, creo que no se ha interpretado bien los deseos del señor Largo Caballero.

A mi juicio, la solución es la formación de un Gobierno tan heterogéneo como el actual, y que ha de asumir la tarea de aprobar las leyes complementarias; las precisas nada más.

En este Gobierno los socialistas no harán más que lo que acuerde el partido, que será sólo el fijar la colaboración que le debemos prestar, de iniendo si ha de ser intervencionista o no; pero, desde luego, no espero que el Congreso se muestre partidario de hacerse cargo del Poder.

### Una carta del marqués de Alhucemas y unas manifestaciones del general Muñoz Cobos

“A B C” publica la siguiente carta del señor García Prieto:

“Mi distinguido amigo: ¿Sería usted tan amable que se sirviera acordar la inserción en el periódico de su digna dirección de las líneas siguientes:

Leo en los periódicos que, al comentar el señor presidente del Consejo de ministros el discurso pronunciado anoche por el conde de Romanones, dijo que le había parecido bien: “Sin embargo, ha debido venir el señor García Prieto”. Y como esta señalada omisión pudiera parecer en mí falta al cumplimiento de algún deber, me apresuro a hacer constar que, no siendo diputado, ni pudiendo ostentar representación de parte interesada en el debate, mi intervención en el mismo era absolutamente imposible.

Cuando fuí llamado a declarar por la Comisión de Responsabilidades, entregué a la misma, para su unión al expediente, el interesantísimo telegrama del general Primo de Rivera al general Muñoz Cobos, que ayer se leyó en el Congreso, añadiendo que, a mi juicio, explicaba claramente el cambio de actitud en el Monarca, contrariando el propósito que me manifestó al admitirme la dimisión, de encomendar al marqués de Estella la formación de un Gobierno constitucional.

Por lo demás, yo soy el primero en sentir no haber podido hablar en la Cámara, no ciertamente porque ello fuera preciso, después del razonado discurso de mi ilustre amigo el impugnador del dictamen, sino por no tener ocasión de demostsrar públicamente que, aun respetando la voluntad nacional, en mí la lealtad se acrecienta ante la desgracia.

Por anticipado agradece a la bondad de usted el favor de esta publicación su atento amigo, que estrecha su mano, M. García Prieto. Noviembre, 20-931.”

#### LO QUE DICE EL GENERAL MUÑOZ COBOS

El general Muñoz Cobos, después de la carta del señor García Prieto aparecida en el “A B C”, hizo unas manifestaciones a los periodistas en el sentido de que había salido de su confusión al ver que era conocido el despacho que él creyó no era conocido de nadie, aunque entonces el jefe del Gobierno tenía medios suficientes para conocer el texto del telegrama.

Dijo que él había entregado la copia del despacho a su abogado señor Maturana, por si podía serle útil para la defensa.

mente reparado, cuya construcción, de estilo mudéjar, está muy indicada.

El Centro de Madrid utilizará la biblioteca del señor Asín y Palacios, que está considerada como la mejor del mundo en esa materia, y además con la de El Escorial, que figurará aneja al Centro y es también de un gran valor por el número de Códices que encierra. Claro es que, para ello,

se pedirá la correspondiente autorización a los PP. Agustinos.

Cree el Gobierno que la creación de este Centro logrará atraer hacia España numerosos estudiantes que hoy realizan sus estudios en Argel o Fez.

#### LA RESIDENCIA PRESIDENCIAL

Se habló, por último, de la residencia presidencial, si bien no hubo acuerdo alguno.

Parece ser que se estimó muy elevado el precio señalado por los dueños de Medinaceli para el inmueble.

#### La recogida de armas

**Desde mañana se podrá solicitar la devolución de las de caza**

Madrid.—El Director General de Seguridad ha dicho que desde el próximo lunes se podía solicitar la devolución de las armas de caza.

Galarza agregó que se habilitaría toda la semana próxima para la entrega de armas cortas, y que pasado este plazo se aplicarían con todo rigor las sanciones fijadas.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica



# ABRIGOS DE CUERO

Calidad superior. - No destiñen ni calan el agua. - Los mejores que se fabrican solo en

EL ESCUDO - Uria, 56, frente las Normales

## LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ESPAÑA

En Sevilla, en la Plaza del Prado de San Sebastián, tres individuos hicieron varios disparos contra un capataz, hiriéndole de gravedad, así como a un individuo que le acompañaba en el momento de la agresión

En un pueblo de Granada hay un choque entre la guardia civil y grupos de obreros, resultando tres de éstos heridos de gravedad. En otro pueblo de Málaga se intenta que las criadas abandonen el servicio doméstico. Se agrava la crisis obrera en Vizcaya

### En Sevilla

#### LE HACEN VARIOS DISPAROS A UN CAPATAZ

Sevilla.—Hoy se han reproducido los atentados. En la Plaza del Prado de San Sebastián, al capataz Francisco Palencia, tres sujetos le hicieron varios disparos, causándole tres heridas graves.

Los pistoleros huyeron, sin que pudieran ser detenidos.

Los disparos causaron gran alarma en el barrio.

El atentado tuvo lugar a las diez de la mañana. Los que dispararon contra el capataz se habían parapetado detrás de una esquina. Uno de ellos, iba tocado de gorra, llevaba gabardina, y sacando un brazo lentamente, hizo hasta cuatro disparos contra Francisco Palencia. Luego huyó precipitadamente.

El herido quedó sin movimiento en la silla en que estaba sentado. Acudieron a socorrerle varios transeúntes, trasladándole a la Casa de Socorro.

También resultó herido un acom-

pañante por los campos, recogiendo naranjas y hortalizas.

En vista de ello ha ordenado que diez parejas de la guardia civil a caballo circulen por el término municipal de Sagunto dando batidas para impedir la repetición de esta clase de hechos.

#### LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS

Mañana se celebrará en Valencia, en el salón de actos de la Cámara Agrícola, la tercera reunión de la Asociación de Propietarios de la Vega de Ruzafa, para tratar de la necesidad de organizarse y constituir en todas las localidades una Asociación similar, para la defensa de los intereses de la agricultura, especialmente de los que tengan carácter social.

#### DE LA AGRESION A UN INGENIERO

Continúa grave en la Casa de Salud del Camino de Grao el ingeniero jefe de la sección de Material móvil de la Compañía del Norte, don Vicente Navarro, herido

afecta a la U. G. T., que acordó ir en manifestación a la casa del citado patrono.

Enterada la guardia civil salió al paso de los manifestantes e hizo fuego para disolverlos. Han resultado gravemente heridos los obreros Francisco Peregrín, Plá-

### Teatro Jovellanos

A las 4 (popular) A las 7 y cuarto A las 10 y media

Extraordinario programa de Cine mudo

1.º El gracioso film

El Sastre del Campillo

2.º El delicioso vodevil vienés

El Tercer Escuadrón

por CLARICE ROMER

Mañana lunes: EL TREPADOR DE FACHADAS

do García Rojas y Gabriel Reina Pertiños, todos de bala de matuser. Fueron trasladados al hospital de Granada. También ha habido otro herido leve, que quedó en el pueblo.

Reina excitación entre el vecindario.

### En Bilbao

#### CONTINUA LA HUELGA DE ALTOS HORNOS

Bilbao.—Los taberneros acordaron acatar las disposiciones del gobernador en el sentido de que habían de cerrar a las diez de la noche, ante posibles algaradas de las juventudes.

También acordaron protestar ante el gobernador de que se exceptúe de la orden de cierre a bares y cafés.

Continúan sin entrar al trabajo los obreros de Altos Hornos. Hoy se han repartido profusamente unas hojitas de propaganda incitando a que se continúe la huelga, a la que califican de la más honrosa y más digna de las planteadas hasta ahora.

### TEATRO DEL PRINCIPADO

HOY - Sesiones a las 4, 7 y cuarto y 10 y media

Exito inmenso de la magnífica opereta M.G.M. hablada y cantada

#### CLARO DE LUNA

por los famosos cantantes LAWRENCE TIBBET y GRACE MOORE con ADOLPHE MENJOU

La sensación musical del año con los mejores cantantes del mundo.

#### POR UN COMENTARIO SOBRE UNA SESION DE CORTES

### Se multa al periódico "A B C" y se le impone tres días de suspensión

Madrid.—El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas les dijo que se había visto obligado a imponer mil pesetas de multa y tres días de suspensión al periódico "A B C", por el comentario que había hecho de la sesión de las Cortes, cuando se discutieron las acusaciones de responsabilidad contra don Alfonso de Borbón.

El ministro agregó que lamentaba mucho verse obligado a aplicar la ley de defensa de la República, pero que el comentario de "A B C" constituía una verdadera agresión a las Cortes, que el Gobierno no podía tolerar.

Dijo que la Empresa de "A B C" le había pedido fuese aplazada la suspensión, por tener confeccionado el extraordinario del domingo.

Como la ley establece el recurso ante el Consejo de ministros cuando se trata de penas colectivas, y el recurso ante el ministro de la Gobernación en casos particulares, el señor Casares Quiroga recordó a la Empresa que podía interponer el recurso en el plazo de cinco días, y mientras se tramitaba el castigo quedaría en suspenso.

#### SUSPENDIENDO UN ACTO

También manifestó el señor Ca-

Desde Gijón  
Se concede un plazo para la presentación de instancias solicitando trabajo en el puerto

(De nuestro corresponsal.)

Con motivo del paro en los cargaderos grandes y del personal de tracción de la Junta de Obras del Puerto, el ingeniero director estuvo esta tarde en Oviedo, conferenciando con el gobernador civil.

De su visita a la primera autoridad provincial, trajo la orden, emanada del ministro de la Gobernación, de que se fije un anuncio por la Junta de Obras del Puerto, en el que se haga saber que, por el plazo de 48 horas, se admiten instancias para trabajar en el puerto.

### MARIA LUISA Fruela, 6, segundo SOMBREROS - MODISTA

## GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION

### Perecen el piloto y el mecánico al caer el aparato desde una altura de setecientos metros

Melilla.—Del Aeródromo de Tahuma había salido de prácticas esta mañana en un avión el capitán don Julián Llamas y el Mecánico Antonio Barragán. Cuando se hallaba volando a una altura de setecientos metros sobre Mar Chica, el aparato entró en barrena, cayendo vertiginosamente.

El accidente sobrevino por haberse desprendido un alerón y un plano. Tripulantes y aparato desaparecieron bajo el agua.

Inmediatamente acudieron varios compañeros de los aviadores, que procedieron a realizar trabajos encaminados a la búsqueda de los cadáveres y su extracción.

El capitán Lamas era natural de Sevilla, estaba casado y su esposa se halla próxima a dar a luz.

El mecánico era natural de un pueblo de la provincia de Badajoz, y estaba esperando su traslado a la escuela de Aviación de Cuatro Vientos.

#### LOS BUZOS ENCUENTRAN RESTOS

Melilla.—Hoy continuaron los trabajos de extraer los cuerpos de los infortunados aviadores. Los buzos sólo encontraron un trozo de rostro, que se supone perteneció al del mecánico.

Varios compañeros del capitán Llamas y algunos amigos se encargaron de la dolorosa misión de comunicar el accidente a la esposa del infortunado aviador, desarrollándose una impresionante escena.

## LA SITUACION EN BARCELONA

### El gobernador no tenía noticias de un atentado a un contratista; pero sí sabía que dos individuos penetraron pistola en mano en una barbería, incendiándola

#### Détalles del trágico suceso ocurrido en el bar de la calle de Urgel. Atraco a un individuo al que se venía persiguiendo para llevarle la cartera. Lo que dice "La Publicitat" sobre el asunto Bloch

#### ENTIERRO DE LA JOVEN MUERTA EN LOS SUCEOS DEL BAR BRUSELAS

Barcelona.—A las once de la mañana de hoy se verificó el entierro de la joven Dolores Blida, que resultó muerta durante los sucesos en el Bar Bruselas, de la calle de Urgel.

Presidieron el duelo el presidente de la Generalidad, el gobernador civil y otras autoridades, el padre y un hermano de la finada.

En la comitiva figuraba muchísimo público, constituyendo el acto una gran manifestación de duelo.

#### DE LA EXPLOSION DE UNOS PETARDOS E INCENDIO EN UNA BARBERIA

Preguntado el gobernador acerca del rumor de que en el pueblo de San Vicente de Casteller habían explotado dos petardos en el domicilio del con-

tratista de obras Vicente Besombat, dijo que no tenía noticia de ello.

Sin embargo, tenía noticias de que en Sabadell se presentaron en una peluquería, en la mañana de hoy, dos individuos armados de pistola, y arrojaron al suelo un líquido inflamable que originó el incendio del establecimiento.

Añadió el gobernador que en este establecimiento siniestrado se declaró días pasados un conflicto de carácter social.

#### SE CREYO HABIA SIDO DETENIDO UN PISTOLERO

Hoy circuló el rumor de que había sido detenido uno de los pistoleros de los sucesos de la calle de Urgel.

El jefe de Policía, hablando con los informadores, les dijo que no era cierta la noticia, pero que confiaba en que muy en breve serían detenidos.

#### EL ESCANDALOSO ASUNTO BLOCH

El periódico "La Publicitat" publica unas informaciones en las que

#### Teatro Campoamor

Martes 24: Primer día de abono a "Martes Blancos"

con el estreno de la 1.ª ya del arte lírico

#### Al compás de 3 por 4

En este estreno, la DROGUEA MARAÑA obsequiará a las señoras con 1100 FRASCOS EXTRACTO SUSPIROS DE GRANADA!! creación de la incomparable MYRRAGIA.

dice que el consejero de la Generalidad Campalans había estado en Madrid visitando al subsecretario de Economía, señor Barbey, al que le habló del caso Bloch, explicándole el objeto de su presencia en Barcelona para realizar ciertas maniobras que dieran como objeto la baja de la peseta.

Agrega que el subsecretario de Economía le contestó al señor Campalans que no había que dar importancia al caso.

También el periódico "La Opinión" publica otras manifestaciones de Casanellas, y se dice en ellas que el caso Bloch debe ser llevado a las Cortes, pero que también debía de ser llevado al Parlamento el asunto de la suspensión de pagos del Banco de Barcelona y de Cataluña, así como lo referente al "trust" corcho-taponero y al de la "Chade" con la Dictadura.

#### UNA CARTA DE CAMPALANS AL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA

Barcelona.—El señor Campalans ha dirigido una carta al subsecretario de Economía, señor Barbey, pidiéndole que desmintiera la noticia de haber sostenido con él una conversación respect al caso Bloch.

También ha manifestado el señor Campalans que había presentado una querrela contra el periódico "La Publicitat" por las informaciones falsas que había publicado.

#### QUIEN ERA EL PISTOLERO MUERTO

La Policía ya averiguó quién era el pistolero muerto en el tiro de Bar Bruselas, de la calle de Urgel. Se llamaba Juan Pérez y vivía en la calle de Aragón, núm. 36.

#### EL PLAN DE ATAQUE A PISTOLEROS Y ATRACADORES

En la Jefatura de Policía se celebró hoy una reunión de Comisarios, a la que se le concede importancia, creyéndose que se trató del plan a seguir para la persecución de los pistoleros y de los atracadores.

#### MACIA QUIERE QUE SE ANUNCIE LA OPERA EN CATALAN

El presidente de la Generalidad, señor Maciá, recibió al medio día a la empresa del Teatro Liceo, que fue a hablarle de la inauguración de la temporada de ópera.

El señor Maciá se quejó a la empresa de que los carteles anunciadores estuviesen hechos en castellano, debiendo haber sido impresos en catalán, pues en Barcelona se da el caso de que incluso el gobernador civil dá sus decretos en catalán.

#### EL PISTOLERO MUERTO SE HABIA SUICIDADO

Por los informes de los médicos que han practicado los reconocimientos en los cadáveres de las víctimas

#### SALON TORENO

HOY - A las 4 y media, A las 7 y cuarto A las 10 y media

#### A PUERTA CERRADA

Madres... cuidado con sus hijas Asunto dramático sobre la trata de blancas. La película inolvidable.

#### EL BANDIDO NEGRO

Butaca: 0.25 General: 0.15

de los sucesos ocurridos en el Bar de la calle de Urgel, parece ser que el pistolero que fué hallado muerto en el interior del establecimiento, llamado Mariano Pérez, presentaba cinco heridas de arma de fuego, una de ellas en la sien, característica de suicidio.

Se desprende del informe que el pistolero Pérez, al verse herido en los dos piernas, comprendió que era inútil toda resistencia y se suicidó.

#### Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

### TEATRO CAMPOAMOR

A las CUATRO (popular) A las 7 y cuarto (moda) A las 10 y media (especial)

Continúa en éxito creciente la más monumental superproducción cinematográfica hablada en español

#### "RESURRECCION"

Adaptada de la obra cumbre de LEON TOLSTOY Imponente interpretación de LUPE VELEZ, admirablemente secundada por LUIS ALONSO

Sublime por el amor - Apasionante por el asunto. Inolvidable por sus pasiones

pañante del capataz, llamado Miguel García.

#### LLEGA DE MADRID EL GOBERNADOR

El gobernador civil llegó en avión de la capital de la República. Recibió a los periodistas, a los que dijo que su viaje había respondido a un imperativo de su deber, pues creyó que debía de dar cuenta al Gobierno de las diferencias que tenía con el partido socialista.

Como yo no soy infalible, he creído que pude equivocarme—dijo—pero el Gobierno no lo entendió así y me ha rogado que continuase en mi puesto, al que vuelvo con el firme deseo de seguir en él guiado por mi buena fe.

Luego el gobernador dió cuenta de los conflictos existentes, y especialmente del atentado habido esta mañana.

Añadió que le habían visitado representantes del comercio y de

afevosamente por la espalda por el obrero expulsado Federico Cuéllar. Su hermano, el expresidente de la Diputación, don Alfredo, y demás familiares, no se separan del lecho del herido, quien también ha sido visitado esta mañana por el señor Morguet, jefe en la Dirección de Madrid de la Compañía del Norte, y por todo el personal ferroviario.

### En Málaga

#### EL CONFLICTO DEL PUERTO

Málaga.—El gobernador civil de esta ciudad dijo que había cumplimentado al general Queipo del Llano.

Luego aludió al conflicto en el puerto, señalando que algunos buques no han podido descargar sus mercancías por el boicot allí implantado.

Añadió que han sido puestos en libertad los marineros detenidos con motivo de la huelga declarada en los barcos.

El mismo gobernador de Málaga anunció que en Villanueva de Alhaida, un grupo de unas 80 mujeres se han dedicado a recorrer las casas en actitud violenta para obligar a las criadas a abandonar el servicio doméstico.

Intervino la guardia civil, que restableció el orden después de disolver a las manifestantes.

### En Granada

#### CHOQUE SANGRIENTO

Granada.—Han circulado esta noche rumores sobre graves sucesos ocurridos en el pueblo de Gabia Grande. Más tarde se confirmó que hubo un choque entre la guardia civil y unos grupos de obreros, a consecuencia de los cuales resultaron varios heridos.

El origen de los sucesos fué que la Bolsa del Trabajo designó un grupo de obreros para trabajar en las obras del propietario Mariano Pertiños.

Esta noche, el obrero Francisco Peregrín se presentó en el domicilio del referido propietario para reclamar los jornales devengados. Pertiños se negó, y entonces Francisco avisó a la Sociedad obrera

### Dancing ASTUR

HOY - A las 7 y a las 10,45

NUOVA EMPRESA

HERMANAS MANON

15 bellísimas bailarinas de salón

GRAN REBAJA DE PRECIOS

la Junta del Puerto, para que tome las medidas necesarias a garantizar la libertad de trabajo.

Ya sabe la opinión—dijo—que el pleito entre los obreros del puerto es antiguo y se trata de una pugna entre comunistas y sindicalistas.

#### LLEGA EL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA

En el expreso llegó de Madrid el subsecretario de Economía, señor Barbey, que viene con objeto de estudiar el cultivo de las plantas industriales, como las del algodón y del tabaco.

Fué recibido por el gobernador civil y por las autoridades locales.

### En Valencia

#### LOS SIN TRABAJO

Valencia.—El gobernador civil de esta capital ha manifestado que en Sagunto hay algunos grupos de individuos sin trabajo que se dedi-



# Lotería Nacional

# POR LOS CINES

## El Consejo de Naciones celebró sesión pública, interviniendo en ella el señor Lerroux

Sorbo celebrado en Madrid el día 21 de Noviembre de 1931

**PRIMER PREMIO**  
Con 150.000 pesetas, el número 39.075, en León.

**SEGUNDO PREMIO**  
Con 80.000 pesetas, el número 31.457, en Vitoria, Barcelona y Cam-pillos.

**TERCER PREMIO**  
Con 60.000 pesetas, el número 556, en Huelva, Salamanca y Melilla.

**CUARTO PREMIO**  
Con 20.000 pesetas, el número 7.502, en Madrid.

**QUINTOS PREMIOS**  
Con 3.000 pesetas los números 37.240, en Llobregat; 32.541, en Barcelona, Huelva y Zaragoza; 29.249, en Madrid, Béziers, SAMA DE LANGREO; 19.197, en Pamplona, Albacete y San Sebastián; 2.978, en Aranda, Mallorca, Sanfúcar la Mayor; 4.047, en Madrid, Valladolid y Murcia; 18.018, en Madrid, Cádiz y Sevilla; 35.084, en Barcelona; 28.747, en Barcelona, Zaragoza y Madrid; 7.689, en Valencia y Madrid; 8.836, en Madrid y GIJÓN; 33.659, en Madrid, Barcelona y Fuengirola; 5.428, en Santander, Riotinto y OVIEDO; 30.606, en Barcelona, Granada, Madrid y Alameda; 6.476, en Barcelona, Quintanar, Zaragoza y Madrid; 39.783, en Madrid; 31.110, en Barcelona, Madrid y Pamplona; 32.672, en Madrid, Málaga y Vélez Málaga; 8.055, en Madrid, Mallorca y OVIEDO; 88.789, en Sanlúcar.

**Con 500 pesetas**  
**DECENA**  
27 96 49 67

**CENTENA**  
84 860 167 626 916 145 940 263 622 163 438 192 529 229 941 232 990 734 567 780 353 785 625 140 844 765 744 698 797 306 638 969 562 968 901 466 185 623 174 735 492 920 398

**MIL**  
555 946 431 349 908 325 629 825 646 275 746 672 483 845 668 530 169 693 816 330 764 771 360 159 386 081 216 217 805 364

**DOS MIL**  
167 309 771 440 335 289 749 482 021 547 322 617 397 915 130 523 039 782 734 470 210 309 151 756 255 760 431 997 175 396 584 092 315 864 555

**TRES MIL**  
211 454 278 606 229 385 639 541 398 218 848 152 902 882 294 281 124 307 725 938 859 205 408 325 628 420 026 990 739 270 879 186 007 291 685 427

**CUATRO MIL**  
206 309 577 614 077 666 645 737 143 662 647 659 306 721 874 485 981 836 064 867 076 104 919 919 350 702 646 440 904 989 270 444 249 782

**CINCO MIL**  
605 190 466 705 342 936 610 782 169 627 346 604 588 688 384 181 198 758 742 966 202 254 796 481 956 985 098 103 047 507 107 112 156 430 589 639 509 179

**SEIS MIL**  
915 284 031 627 041 431 414 473 194 146 535 940 881 564 986 076 282 519

**"COÑAC PLUS ULTRA"**  
Tres estrellas Añejo, exquisito en gusto y bouquet.  
Gran presentación.  
MANUEL FERNANDEZ Y COMPAÑIA S. L.  
**JEREZ**

**SIETE MIL**  
007 692 437 687 264 046 254 185 537 664 333 176 083 297 811 631 455 418 256 669 205 470

**OCHO MIL**  
776 754 645 653 962 584 958 326 189 037 638 428 601 707 943 863 774 243 048 188 770 884 258 950 762 100 716 213

**NOVENA MIL**  
464 137 740 685 536 277 060 996 962 806 868 737 702 222 201 912 857 158 037 774 164 347 819 348 099 488 388 445 603 526 707 006 629 714 918 001 381 228 227 045 766

**DIEZ MIL**  
576 638 553 218 447 724 510 268 316 000 051 090 341 647 503 720 200 585 968 997 688 482 061 752 826 707 843 680 882 773 780 486 852 363 507 957

**ONCE MIL**  
649 286 788 081 422 754 682 722 635 476 175 481 710 789 047 940 007 508 073 174 142 619 510 200 982 290 131 026 281 306 202 124 190 760 991 447 594 234 839 024

**DOCE MIL**  
650 688 127 245 793 122 709 660 459 141 451 804 086 002 932 601 084 850 329 967 064 390 931 497 936 584 331

### En el Principado LA PELICULA "CLARO DE LUNA"

Desde "La canción de la estepa", de tan grato recuerdo, no habíamos vuelto a ver a Lawrence Tibbett en la pantalla. Ahora lo hemos visto de nuevo, y ello ha servido para que confirmáramos una vez más la excelente impresión que nos produjo.

Lawrence Tibbett es un actor formidable que tiene prestancia e imperio. Parece hombre acostumbrado a dominar situaciones difíciles. Desde que entra en escena se nota que está preparado para vencer y que no habrá resistencia suficiente para su indomable carácter. No es el galán atildado y meloso que sólo sabe besar. Es el hombre de garra que cuando no encuentra el camino abierto, se lo abre por sí mismo.

Películas como "La canción de la estepa", como "El claro de luna", le vienen admirablemente a su figura y a su impetuoso temperamento. Añádase a esto su garganta privilegiada y será fácil advertir que en el cine sonoro, en las operetas con recursos dramáticos, ocupa sin rivalidad posible el primer puesto.

Ha sido su *partenaire* la cantante Moore, que tiene una de las voces más bellas que suenan en los altavoces del cine. La canción temática que canta en el parapeto del fuerte caucásico, quedará como perenne recuerdo de sus facultades vocales.

La cinta es preciosa y en algunos momentos recuerda el film "Beau geste", que hizo época en su tiempo. El episodio va ganando interés hasta

el último momento y también evoca el final de "La canción de la estepa", cuando se le suponía muerto al héroe, hasta que suena su canto en la lejanía y llega a caballo rodeado de sus tropas, que lanzan el himno de la victoria.

Resumen: una buena cinta que seguramente verá todo Oviedo.

C. de M.

### En el Toreno ESTRENO DE "A PUERTA CERRADA"

Dos entradas magníficas registró el Salón Toreno ayer, con motivo de proyectarse en la pantalla la superproducción alemana "A puerta cerrada". Es una película lujosísima, que merece permanecer varios días en la cartelera, pese al asunto, algo atrevido, que el público olvida con la fuerza dramática que ofrece.

Se desarrolla dentro de un mundo de lujo, que es el espejo de lo que se sirve el individuo que oculto tenía tan miserable negocio.

Como película hecha por artistas alemanes, interesa desde que empieza hasta que termina, en unos momentos por el tecnicismo que se emplea, en otros por la fastuosidad y grandeza con que se visten los cuadros.

El público, tanto el de la tarde como el de la noche, salió haciendo unánimes elogios de "A puerta cerrada", y en esta ocasión el público sabe lo que aplaude.

Los artistas, todos ellos sin excepción, acusan un dominio acabado en su rol respectivo, contribuyendo a que el film se comenté vivamente.

### INFORMACION DEL EXTRANJERO

**Las gestiones para la solución del conflicto chino-japonés van por buen camino, estando dispuesto el Japón a aceptar la intervención de una comisión investigadora**

### PREVINIENDO ATENTADOS CONTRA EL GOBIERNO

Lisboa.—El Consejo de ministros terminó de madrugada.

Entre los acuerdos figura uno creando una Policía especial de prevención y represión de posibles atentados contra la Seguridad del Estado y de los delitos de carácter social y político.

### POR BUEN CAMINO

Paris.—Las gestiones para resolver el conflicto chino-japonés van por buen camino.

Esta mañana celebraron un cambio de impresiones entre los principales delegados.

Se considera como cosa resuelta la designación de la Comisión investigadora que vaya a la Mandchuria.

El Japón está dispuesto a aceptar el nombramiento de una Comisión investigadora, siempre que se limite a investigar la situación de China, pero sin inmiscuirse en el territorio de operaciones.

### También se allana a que la Comisión intervenga en las negociaciones entre China y el Japón.

### CAMBIO DE NOTIFICACIONES

Tokio.—El ministro de Estado norteamericano ha notificado por mediación de la Embajada en Washington al Gobierno japonés, que la operación realizada en Tsi-tsi-kar es una medida peligrosa.

Por su parte, el ministro de Estado japonés ha replicado a esta advertencia que esa operación la considera el Gobierno nipón como necesaria.

### PROXIMO COMBATE

Mukden.—La ciudad presenta el aspecto de un pueblo en plena guerra.

El general Honjon ha revistado el contingente de tropas últimamente enviado por el Japón.

Las fuerzas desfilaron por las calles céntricas de la ciudad.

Las noticias recibidas de diversas poblaciones acusan una gran concentración de tropas chinas, que a diario llegan de Tiensin, lo que da motivo a esperar que no ha de tardar en reñirse una nueva batalla.

### NO QUIERE LIMITACIONES

Tokio.—El delegado japonés en la Sociedad de las Naciones tiene instrucciones de su Gobierno a fin de que no acepte ningún compromiso que limite la libre acción de las tropas japonesas en la Mandchuria.

Oficialmente se anuncia que se le considerará destituido a partir del momento en que dejare de cumplir estas instrucciones.

### LA ACTITUD DE LOS SOVIETES

Riga.—Noticias recibidas de Moscú acusan reinar gran desacuerdo en los círculos rusos, respecto al conflicto en la Mandchuria.

Las organizaciones comunistas celebrarán mañana domingo una reunión para protestar contra el imperialismo japonés.

El Gobierno se ha reunido para redactar la respuesta a la última nota del Gobierno nipón.

### LAS ANDANZAS DE CHANG-CHANG

Karbin.—Ha llegado inesperadamente a Beichuen el general derrotado Chang-Chang, quien acudió a ponerse a las órdenes del general Chang Fue Liang.

### DEL HOMENAJE A ROMERO DE TORRES

Córdoba.—Esta tarde salió con dirección a Priego el señor Alcalá Zamora.

Regresará el lunes para asistir a la inauguración de la sala de Romero de Torres.

Alcalá Zamora dirigirá un saludo al pueblo cordobés por medio de altavoces.

El lunes llegarán Indalecio Prieto y Marcelino Domingo, con el mismo objeto.

Por encontrarse enfermo Andrés Ovejero, no se celebrará la anunciada conferencia sobre el arte de Romero de Torres.

### LA SESION DEL CONSEJO DE NACIONES

Paris.—A las cuatro y media celebró sesión pública el Consejo de la Sociedad de Naciones. Presidió Briand y acudió gran afluencia de público.

Briand dió cuenta de las gestiones realizadas respecto al conflicto chino-japonés. Manifestó que él cree que el esfuerzo sería inútil si no se suspendieran las hostilidades.

Después habló el delegado del Japón, que se lamentó de las vejaciones de que son objeto los súbditos japoneses en la Mandchuria por parte de los chinos. Reiteró la demanda de que se envíe una comisión técnica, añadiendo que las tropas japonesas evacuarán el territorio ocupado en cuanto le sean dadas esas garantías precisas.

Habló a continuación el delegado chino, quien manifestó que su Gobierno no quiere regateos en cuanto a la evacuación y que acogerá favorablemente los acuerdos que adopte el Consejo.

Intervino el delegado inglés y luego nuevamente el del Japón, diciendo que la información debe alcanzarse también a China.

El delegado alemán hizo resaltar la urgencia de llegar a una solución, pues de la solución de ese conflicto dependían los destinos de todos los pueblos.

Tras la intervención de varios delegados, habló el señor Lerroux, que llamó la atención de las partes interesadas para que pongan todo su empeño en resolver la cuestión.

Hace historia de los incidentes, y dice que no hay una información directa ni imparcial sobre los orígenes del conflicto, debiendo todos felicitarse por las buenas disposiciones del Gobierno japonés, cuya rectitud de intención es de reconocer, al adelantarse a exponer que no tiene ninguna mira de conquista territorial, y sólo pretende asegurar las vidas de los nacionales.

Hablan nuevamente Briand y el delegado chino, quien entiende que no debe comenzar a actuar la Comisión en tanto no se retiren las fuerzas japonesas de los territorios ocupados.

Japón insiste en que serán retiradas en cuanto las vidas y haciendas de los súbditos nipones estén aseguradas.

### EL VIAJE DE PEREZ DE AYALA

Paris.—Ha llegado esta tarde de paso para Londres, el embajador español en aquella capital, señor Pérez de Ayala.

A la estación acudieron a recibirle su amigo el embajador español cerca del Gobierno francés, señor Danvila, personal de la Embajada y numerosas personas.

## Notas de Sociedad

### BODAS

En el templo parroquial de San Juan de esta ciudad santificaron sus amores ante el altar mayor, que aparecía engalanado, la bellísima y simpática señorita ovetense Herminia Sánchez García, hija de nuestro amigo don Amador Sánchez Alzueta, concejal de este Ayuntamiento, con el conocido joven ovetense y estimado amigo nuestro don José Zuazua Urrusti, jefe mecánico de la "Fundición de La Amistad".

Bendijo la unión de la enamorada pareja don Jenaro F. Peña, siendo padrinos el abuelo de la novia don Ramón Sánchez Alonso, jefe mecánico de las Fábricas de Pólvora de Cayés, en representación de don Juan Rodríguez, padrino de pila también de la contrayente, y por la bella esposa de don Ramón Cueto, industrial y tía de la novia.

Firmaron el acta como testigos don Guzmán Sánchez, concejal del Ayuntamiento de Siero, y don Francisco Fernández Suárez, director del Colegio de Santa Susana, por parte de la novia, y por el novio don Jesús G. Duarte y don Pedro Zuazua.

Representó al Juez don Pedro Rodríguez y Rodríguez.

Una vez terminada la ceremonia, los numerosos invitados eran obsequiados con espléndida merienda en el Hotel Asturias, haciéndose a continuación un gran baile, en el que la legión de bellísimas señoritas que allí estaban reunidas fueron la nota de mayor relieve.

Los novios, a los que deseamos todo género de venturas en el nuevo estado, emprendían al anochecer su viaje de luna de miel.

Reciban éstos nuestra más efusiva enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias, entre las que hay personas a las cuales se les estima de veras en esta casa.

—Contrajeron igualmente matri-

monio en la iglesia de San Isidoro de esta capital la bella y simpática señorita Pilar Fernández de la Fuente y don José Fanjul de la Roza, pertenecientes ambos a muy estimadas familias de Oviedo.

Apadrinaron a los contrayentes la distinguida señora doña Angeles Velasco de Abruñedo, director de la Sucursal del Banco de España en Gijón, y don José Fuejo; llevando la representación del Juez don Alfonso Fernández, padre de la desposada.

Firmaron como testigos el acta de matrimonio don Avelino Ordoñez y don Ramón Martínez Suárez.

Una vez verificado el enlace, los invitados, que eran numerosos, fueron obsequiados por los novios con un espléndido banquete en una importante Casa de comidas de la ciudad.

Hubo en la sobremesa cánticos y baile hasta cansarse, brindándose por la eterna felicidad de los desposados.

Estos emprendían al atardecer su viaje de novios.

Les deseamos dichas sin cuento en el nuevo estado, a la vez que enviamos a los padres y demás familias de ambos nuestra cordial enhorabuena.

### EN EL CIRCULO FERROVIARIO

A las siete de la tarde de hoy, abrirá este concurrido Círculo sus puertas para celebrar una magnífica fiesta de sociedad en honor de sus socios y familias, consistiendo ésta en un gran baile, que amenizará la lucida orquesta que actuó en otros festivales.

Es de suponer se vean los mencionados salones llenos hasta los pasillos, desde luego, de chicas muy guapas.

### LEA LISTED: "La Voz de Asturias"

## SIERRA DE CIMADEVILLA

### DE SELIA A. NAVA LLERA - GIJÓN

Se fabrica toda clase de envases de madera, Especialidad en la construcción de cajas con separaciones para boliches, sifones, cerveza y sidra. Fabricación de somiers y carretillas de mano.

TELEFONOS 786 y 273



# Informaciones de la Región

DESDE SAMA DE LANGREO

## Se acuerda solicitar del Gobierno el encauzamiento del río Nalón

Acuerdos tomados por la Corporación en la sesión última:

Desestimar la petición de vecinos de las casas enclavadas entre las calles Melquiades Alvarez y Gregorio Aurre, solicitando la exención del pago de arbitrio de canales, por estimar no ser cierto lo que afirman dichos vecinos, respecto a carencia de alumbrado, limpieza y otros.

Los vecinos del Viso solicitan el desdoblamiento de la escuela mixta de aquel pueblo y creación de otra de maestra. La Corporación acuerda comunicar a dichos vecinos ya está solicitada de la Superioridad, y entre tanto se consigue, se creará una escuela municipal.

En la solicitud de varios pueblos de Lada, San Miguel, Caleyó, Pando y otros, interesando no se suprima la escuela de San Miguel, se tomó en consideración dicha petición, y mientras se consigue la creación de escuela nacional en dicho punto, se verá la forma de crear una escuela municipal.

RESTAURANT

### Paredes y Ramos

Plazuela Riego. 6—Tel. 2808

### Callos a la española

Perdiz con fabes

(Plato especial de la casa)

### Liebre estilo cazador

### Lechazo a la marinera

Gran variedad en platos caseros

Conceder autorización a don Tiburcio Ezama de poner en circulación un giro a noventa días fecha, por la cantidad que le adeuda el Ayuntamiento, en la construcción de mesas para escuelas, siendo los gastos por cuenta del mencionado señor Ezama.

Remitir a la Oficina de Obras provinciales la petición de doña Vicenta Braga Meteó, relativa a la construcción de un muro de contención en la línea de la casa de su propiedad.

Pasa a informe de la Comisión de Obras públicas la instancia de don Eladio García Fernández, pidiendo se proceda al cierre de la finca de su propiedad, ocupada en parte por la carretera de Gargantada a Carbayín.

Que por Obras públicas, se confeccione proyecto y presupuesto de un lavadero en El Caleyó, de Ciaño, conforme solicitan los vecinos de los pueblos cercanos.

Que se haga igualmente el de una alcantarilla en La Cortina, de Lada, para recoger las aguas de lluvias y de los retretes.

Se concede autorización de un depósito doméstico para la fabricación de sidra a doña Adela Montes, siempre que se ajuste a lo señalado en la Ley y lo que señale el Delegado de Arbitrios, en relación con el Municipio.

Se aprueba informe del Delegado de Arbitrios, en la reclamación de doña Adela Montes, con relación a la devolución de derechos hechos efectivos por la salida de sidra.

Fue nombrada maestra para la escuela municipal de Sama doña Cándida Infanzón, teniendo en cuenta su situación de excedente forzosa.

Pasa a la Comisión de Hacienda la petición de vecinos de El Viso, solicitando la construcción de una carreterilla que ponga en comunicación los pueblos de Camporro, Pelagraga y La Nisal.

Se acordó dejar sin efecto el expediente instruido a doña Lorgia Benayés Prieto, por no resultar del mismo nada contra ella, y satisfacerle los haberes durante el período de suspensión y separación del cargo.

Aprobar la moción de los señores Alcalde y G. Muñoz, proponiendo solicitar del Estado el encauzamiento del río Nalón, frente al Parque, a tenor de lo que se dispone en la Ley de 7 de Julio de 1911, modificado por Decreto.

Se aprobó proyecto y presupuesto de un pontón en Pasado el Río, y reforma de la cárcel que importan 351,12 y 1.947 pesetas, respectivamente, así como su rápida ejecución.

Pasa a informe de la Comisión de Obras públicas la liquidación de las obras de alcantarillado de Sama, colector general, por la cantidad de cincuenta y nueve mil quinientas treinta y cuatro pesetas cuarenta y siete céntimos, presentada por el director de las obras señor Casariego.

Darse por enterada de haberse conseguido del Ministerio de Fomento la consignación de importantes cantidades para el arreglo de carreteras de Langreo a Gijón y Oviedo a Campo de Caso, que consisten en un afirmado especial, en los trozos de las mismas que radican en términos de Langreo.

Autorizar al señor alcalde y concejales de Ciaño para que consulten la posibilidad de municipalizar el cementerio de Ciaño, a fin de evitar incidentes.

Ruega el señor Tomás se oficie a Hijos de Varela a fin de que cesen en una explotación minera que amenaza hacer desaparecer la fuente de Riparape, y que se proceda a la construcción de un pontón entre los jardines de Lada y el campo de fútbol.

El señor Gutiérrez (don Daniel) pide se oficie nuevamente al Ferrocarril de Langreo, para que proceda a la ejecución de la rampa de Campanal, en el cruce con el ferrocarril.

El señor Rodríguez, que se le colocan unos pretilos en el puente Campón.

Se acordó contribuir con 100 pesetas a la reparación del local ocupado con la escuela de San Roque y que se ordene la reparación de las aceras de Ciaño.

El señor Fernández (don Sabino), que se reúne la Comisión de municipalización del alcantarillado, y que se obligue a los propietarios a blanquear y pintar las casas.

El señor Montes, se ordenó el arreglo de la fuente y abrevadero de Cuesta Naval, en Lada.

El señor Gutiérrez (don Ramón) que se venda el ladrillo sobrante de los muros del cementerio de Pando.

### A LOS SOCIOS DEL ATENEO

Como en años anteriores, un grupo de socios del Ateneo adquirió un billete de Lotería para el próximo sorteo de Navidad, billete que se distribuirá entre los asociados.

Se advierte que es voluntario para los socios el tomar dichas participaciones, tratándose únicamente de una facilidad que el grupo adquirente del billete da al Ateneo, sin que éste se comprometa en nada con sus intereses.

La participación máxima es de doce pesetas, pudiendo recogerse desde la fecha hasta el día 15 de Diciembre inclusive, bien entendido que, al proveerse el socio de cantidad inferior, se supone que renuncia a participar en el resto. Pasado el día 15, si hubiera sobrante, se cederán nuevas cantidades a los socios que previamente lo solicitaron.

## HOMENAJE A LA MEMORIA DE UN MAESTRO

Consagramos esta sección especialmente a las necesidades materiales de los pueblos. Pero nuestro corresponsal en Carbayín nos advierte de lo bien que se recibiría que LA VOZ DE ASTURIAS apoyara la idea allí nacida y que habrá de plasmar en un sincero homenaje a la memoria de un maestro. Y como los pueblos tienen también alma, necesidades de orden espiritual, y una de ellas es la de que nos habla nuestro colaborador, ofrezcamos gustosos nuestro modesto esfuerzo para que el proyecto sea una realidad espléndida, digna tanto de quien se trata de homenajear como del pueblo que la patrocina y la impulsa. Se trata de poner de relieve, y hacer perdurar, la gratitud del pueblo de Carbayín a la memoria de quien se había dedicado por entero a la enseñanza de la grey infantil, mostrando espíritu de sacrificio y vocación sencillamente admirables. Era el maestro don Urbano Arregui. Había ido al Carbayín a cumplir sus deberes de profesor de instrucción primaria hace unos pocos años. Y fué tal el entusiasmo y la inteligencia puestos en la tarea, que enseguida acusaron los niños magníficos progresos, lo que dió motivo a la natural satisfacción de los padres. Y el prestigio de aquel hombre joven y vigoroso, inteligente y bueno, que no conocía del descanso en ningún mes del año, porque todo el tiempo le parecía poco para dar cumplida rienda a sus aficiones, las que llenaban todo su espíritu, creció rápidamente, y en el pueblo llegó a alcanzar la aureola de la popularidad, del respeto y de la admiración más cariñosas. Todas las familias estaban contentísimas por la suerte que habían tenido con tan buen maestro. Y éste, en este último verano, no contento con los meses de trabajo en la escuela, figuró al frente de una de las expediciones de los niños enviados a la montaña, y alejado de los suyos, y renunciando a todas las comodidades, se pasó el verano en esa labor penosa, mirando cariñosamente a sus infantiles, cuidando amorosamente de ellos y proporcionándoles sabias enseñanzas prácticas cara a la naturaleza... Pero a poco de regresar, y cuando apenas había abierto de nuevo su escuela, que era como su hogar, ya que allí estaban todos sus cariños, una traidora dolencia acabó con sus días, viniendo una naturaleza joven, que denunciaba la fortaleza de un roble. Y el pueblo no ocultó su dolor, sumándose a todas las manifestaciones de pesar. Y creyendo que el maestro se había hecho digno a que su memoria se perpetuara, se lanzó la idea de dedicarle una placa en la escuela que tanto él había honrado. Y la idea está en marcha. De su éxito no cabe dudar. Es empeño del pueblo. Porque el pueblo sabe que al honrar la memoria del maestro se honra a sí mismo. Sépanlo aquellos a cuyo conocimiento no haya llegado todavía la noticia del homenaje. A éste no debe faltar nadie.

DESDE MIERES

## POLITICA MUNICIPAL

En mi artículo inicial de esta polémica, llamaba la atención más como ciudadano que como republicano, a la minoría socialista para que respondiera con una brillante actuación a las aspiraciones del pueblo, aspiraciones muy lógicas, fundadas en las promesas hechas en la propaganda electoral, con lo cual se prestigiaba también al nuevo régimen y que, los hombres que laboramos en mayor o menor grado para su advenimiento, tenemos el deber indubitable de hacerlo.

Conocemos algo de la psicología de ciertos señores que dicen ser socialistas, y son los inspiradores de la política municipal por la fuerza del número, y esperábamos una contestación. Pero el lector que haya seguido este diálogo habrá observado desde el primer artículo del señor Barbón, que éste, empleando una táctica de huida, trata siempre de escapar hacia la perdición, cuando lo que es necesario, es contraerse a lo que es centro de la política municipal; esto es, la buena administración.

Yo siento mucho que el señor Barbón haga ese derroche de fósforo buscando razonamientos centrifugos para justificar lo injustificable, finas veces, y para demostrar cosas axiomáticas, otras. Por ejemplo, nos dice, que nada tiene de particular que se escapara hacia la perdición, cuando lo que es necesario, es contraerse a lo que es centro de la política municipal; esto es, la buena administración.

Yo siento mucho que el señor Barbón haga ese derroche de fósforo buscando razonamientos centrifugos para justificar lo injustificable, finas veces, y para demostrar cosas axiomáticas, otras. Por ejemplo, nos dice, que nada tiene de particular que se escapara hacia la perdición, cuando lo que es necesario, es contraerse a lo que es centro de la política municipal; esto es, la buena administración.

Yo siento mucho que el señor Barbón haga ese derroche de fósforo buscando razonamientos centrifugos para justificar lo injustificable, finas veces, y para demostrar cosas axiomáticas, otras. Por ejemplo, nos dice, que nada tiene de particular que se escapara hacia la perdición, cuando lo que es necesario, es contraerse a lo que es centro de la política municipal; esto es, la buena administración.

El colocar a un obrero en el Ayuntamiento cuando éste es hijo de un teniente alcalde socialista y para mayor abundamiento hay otros con varios años de servicios que optaban a la plaza y la tenían solicitada. Como tampoco tiene nada de particular que por aquellas responsabilidades que sacó a la luz pública un prestigioso socialista, por desgracia fallecido, no se lleven a cabo las sanciones merecidas. Ni que cuando hay algún puesto se procure encharcar al recomendado, sin reparar en el derecho que pueda tener otro, porque para ellos lo interesante es aumentar el número de agradecidos aunque sea a cuenta del vecino.

¿Que como obraría yo en casos parecidos? Pues contrariamente a como ustedes obran. Por algo soy joven en política, que es la mejor garantía de estar limpio de ciertas lacras.

Indudablemente el señor Barbón es hombre de grandes recursos literarios, pero padece monomanía persecutoria y en verdad que es una lástima. Se necesita ser cándido para creer que le tomamos a él como blanco, por ser figura destacada en la vida municipal.

Quedamos enterados de sus libralísimas declaraciones, de que ni la libertad ni la democracia le importan un comino; nosotros creemos que se le olvidó algo más, la justicia, que es la hermana mayor.

En realidad no necesita hacer esfuerzos para que se lo creamos. Si todos los socialistas fueran como usted, la socialización no se haría esperar, porque con ese amor "desinteresado" hacia sus semejantes y cultivando tan bien el lema "El fin justifica los medios", el triunfo económico sería indiscutible.

Ya que usted me cita en su último artículo como defensor de la minoría republicana, voy a intervenir por una vez, no para defenderla, pues yo no soy incondicional de la citada minoría, y por otra parte no creo necesite de tal defensa; a pesar de esas retenciones que el señor Barbón vierte en sus artículos como para despertar curiosidad

## DESDE SOTRONDIO

### Sobre la defensa de los pueblos de Blimea, Sotrongio y Entrego contra la crecida del río Nalón

Hace mucho tiempo que nuestro Ayuntamiento viene haciendo continuas gestiones para llevar a efecto una importantísima obra que ha de redundar grandemente en beneficio de los pueblos de Soto, Sierra, Sotrongio, La Vega y Entrego; y por noticias que tenemos sabemos que esas gestiones van por muy buen camino y que no tardando mucho tiempo serán una realidad.

Se trata de la canalización del río Nalón en los trayectos comprendidos entre los pueblos que dejamos citados, para librarlos de ser arrasados en las grandes avenidas, las cuales todos los años, y por esta época, suelen causar daños de consideración.

En la sesión municipal celebrada hace días por la Corporación de San Martín del Rey Aurelio se leyó una comunicación del señor ingeniero-jefe de la Hidráulica del Miño sobre la aprobación de la defensa de los pueblos de Soto, Sierra, Sotrongio y Entrego, para que este Ayuntamiento contribuya con el treinta por ciento de su importe y la aportación gratuita de los terrenos, acordando la Corporación que pase a informe de la Comisión de Obras, reforzada con otros miembros, para que estudien las obras a ejecutar.

Como el lector puede comprender en los encantos; sino para que el pueblo y los lectores se enteren de que siempre se obró políticamente siguiendo normas de austeridad en todas las relaciones habidas.

Todos los vecinos de Mieres saben sobradamente que el hoy diputado y Presidente de la Diputación fué Alcalde, saben también que un primer teniente alcalde dejó su cargo y que por ausencia frecuente de Alcalde se hizo cargo de este puesto el segundo teniente alcalde señor Parrado, que a la vez es tesorero del Sindicato Minero Asturiano. También sabemos todos, que el señor Parrado, por sus ocupaciones y por condiciones personales de carácter, tenía la Alcaldía bastante abandonada. En estas circunstancias y comprendiendo que el pueblo de Mieres, por la importancia de los problemas que tenía planteados no podía continuar así, la minoría republicana envió a la socialista, en 28 de Julio pasado, una carta que copiaré en el próximo escrito, que será el punto final.

### Jota Eme.

**FAMILIAS NUMEROSAS**  
Nos informan en el Negociado correspondiente de este Ayuntamiento, que en la próxima semana se procederá al pago del subsidio a varios beneficiarios del régimen de subsidios a las familias numerosas, para lo cual serán avisados a domicilio.

**CONSTRUCCION DE ACERAS**  
En cumplimiento de los requerimientos hechos por esta Alcaldía, son muchos los propietarios de edificios que han solicitado el correspondiente permiso para la construcción de aceras.

### CONSEJO LOCAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

Celebró sesión este Consejo, bajo la presidencia de don Juan Vicario, director del grupo escolar, despachando diversos asuntos pendientes.

### "LA RUTA DE SINGAPOORE"

Hoy domingo nos ofrece como estreno en la pantalla muda (pronto sonora) el teatro Pombo, la interesantísima superproducción cuyo título encabeza estas líneas y es la que es su personaje principal el admirado y gran actor Ramón Navarro.

La presentación solamente de esta figura sobresaliente del cine, es ya motivo para que despierte interés la cinta.

### MAESTRAS

Se necesita con título para escuela mixta.—Informes los dará Manuel Cora, Repedroso, TURON.

der, este asunto es de gran trascendencia y esperamos no se demoren los trámites y den pronto comienzo los trabajos, en los que se podían colocar un buen número de obreros de los muchos que hay en paro forzoso.

### UNA NOTA

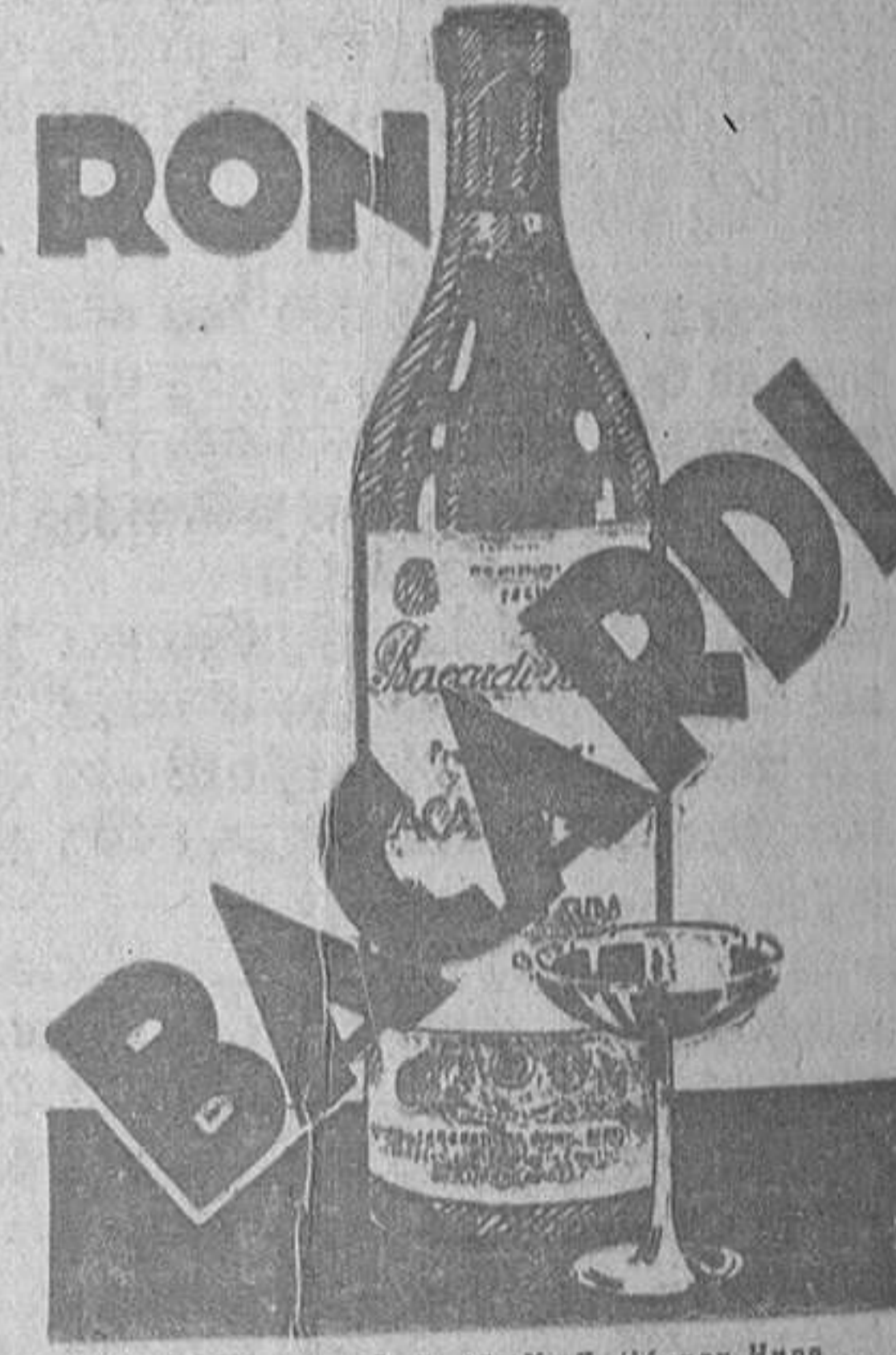
Para su publicación nos ha entregado la siguiente nota:

Los socios de la Caja Mútua Popular, Sección de San Martín del Rey Aurelio, ruegan encarecidamente al Gobierno de la República, por medio de la Prensa, ordene a los directores de dicha Sociedad liquidar a su mayor brevedad posible a sus socios que han pagado religiosamente sus cuotas, pues hace más de dos años que están esperando se les liquide y es la fecha de hoy que a pesar del tiempo transcurrido no se les liquidó ni un céntimo, y creen, con muchísima razón, sea hora de que esto se haga, pues la mayoría de los socios de dicha Caja son obreros y empleados humildes y se encuentran en una situación económica bastante precaria, algunos por falta de trabajo.

### DE SOCIEDAD

Regresó de León, la simpática señorita de Santa Bárbara Albina González.

Argüelles.



De venta: S. A. M. V. Gutiérrezanos.

### CECEDA DEL HOMENAJE AL DOCTOR ROEL

La honorable clase médica sigue ocupándose de honrar la memoria de su ilustre colega el insigne filántropo y sabio médico, doctor Roel, gloria de Asturias y de este pueblo que le vio nacer, como lo prueba la siguiente carta recibida estos días por la señora presidenta de la Comisión de damas pro homenaje al doctor Roel, suscrita por el ilustre doctor don Juan Fernández Pérez, laureado por la Academia Nacional de Medicina de Madrid. "Señora doña Blanca Foyo.—Ceceda.

Muy distinguida señora mía: Por este correo tengo el gusto de enviar a usted un ejemplar de "España Médica", en la que se dedica una plana al homenaje femenino que usted ha organizado tan brillantemente a la memoria del doctor Roel.

Ayer he tenido el gusto de hablar con el escultor señor Sordo que ha venido a comunicarme que puedo ir ya a hacer la foto del busto en bronce del doctor Roel. Tendré mucho gusto en escribir a usted de nuevo cuando las tenga hechas y remitiré algunas.

Hace unos días tuve la satisfacción de dedicar a usted un recuerdo en una grata conversación mantenida en el Colegio de Médicos con su sobrino mi ilustre amigo el doctor don José Alberto Palanca y Martínez-Fortín.

Reitero a usted, señora, mi felicitación.

### LADILLAS

mueren instantáneamente, empleando el ACEYTE INGLÉS. No mancha. Venta Farmacia. Depositario. R. Ceñal, Magdalena, 4. Teléfono 3808.



### Los Peñascales

Granja avícola (una sola raza Leghorn).  
Polluelos, se servirán por riguroso turno a partir de Enero.  
Gallinas reproductoras de 1.º a 2.º año. Gallipollos.  
Huevos para incubar.  
RIGUROSA SELECCION  
Precios razonables. Dirección: Sr. Administrador PEÑASCALÉS TORRELODONES (Madrid)



citación más efusiva por el justo homenaje que ha organizado en memoria del doctor. Quedando de usted muy atto. y s. a. q. b. s. p.,  
**Juan Fernán Pérez.**  
 Madrid, Noviembre 12 de 1931.

**VILLAVICIOSA**  
**A LOS SEÑORES MAESTROS DEL CONCEJO**

Se advierte que el pago de la actual mensualidad no se realizará hasta el miércoles 9 de Diciembre próximo, según aviso recibido del señor Habilitado.

**DE SOCIEDAD**

Salió para Madrid, a donde fué destinado, nuestro buen amigo don Manuel Peña, Administrador de Aduanas de esta villa.

Feliz viaje y muchos aciertos en el nuevo cargo.  
 —Recibió las aguas bautismales, imponiéndole los nombres de María Dolores, una preciosa niña, hija de nuestro estimado convecino don Bernardo Fernández, chauffeur de los "Luarcas" y de doña Dolores Cuervo.

Enhorabuena.  
 —Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa a nuestro estimado amigo don José Carmona y S. de Sicilia, representante de la importante casa "Hijos de Jiménez Varela", de Puerto de Santa María, que pasó unas horas entre nosotros.

**AVILES**

EN MITIN DE HOY  
 A las once de la mañana de hoy, se celebrará un mitin de afirmación sindical, en el teatro circo Somines, de esta villa, en cuyo acto tomarán parte los propagandistas Jesús Martínez, Jesús Fernández, Bernardino Rodríguez y Avelino González.

**POLA DE SIERO**  
**UN MITIN**

El próximo martes, a las cuatro de la tarde, se celebrará en el Teatro Cervantes de nuestra villa un mitin de orientación política organizado por la Acción Republicana, en el que tomarán parte los oradores don Jesús Morán, don F. Fernández, don Saturnino Escobedo y don Fernando Martínez.

**TURÓN**  
**PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA**

Hoy domingo 22, a las tres de la tarde, celebrará el Comité local de este partido Junta general ordinaria para tratar sobre el siguiente orden del día:  
 Lectura de actas.  
 Idem de la Memoria.  
 Idem de cuentas.  
 Nombramiento de cargos.  
 Proposiciones generales.  
 Se ruega la puntual asistencia.

**La Nueva (Langreo)**  
**PARA NUESTRO AYUNTAMIENTO**

Es lamentable que se abandone a los pueblos de forma tan acusada en lo que a comunicaciones se refiere, puesto que los pueblos convecinos, al igual que las villas, al sostenimiento del Municipio. Por lo tanto, no podemos explicarnos el por qué nuestro Ayuntamiento tiene en completo abandono la carretera que va de Sama a La Nueva, ocasionando con ello un grave perjuicio a todos los pueblos de esta comarca.

Señores concejales, es preciso que cumplan con la misión que les ha encomendado el pueblo, pues de lo contrario tendremos que protestar energicamente del continuo abandono en que se nos tiene.

Los trozos de Puente Carbón al Vasco y de Puente Húmero a La Nueva, están intransitables de todo punto, so pena de meterse hasta los ojos de agua y fango, lo cual no es muy saludable ni muy higiénico. Además, la camioneta—autocar—que hace el servicio de viajeros los lunes, no puede pasar sin grave riesgo de volcar o "embachar", particularmente en el trozo de Puente Húmero; y de no tomar medidas urgentes esa Corporación, dicho autocar tendrá que suspender su función en el trozo mencionado.

Urge el arreglo de esos trozos, por lo que reclamamos su pronto arreglo, puesto que la demora nos irrogará graves perjuicios y no estamos dispuestos a consentirlo.  
**Fernández.**

**INFIESTO**  
**CINEMATOGRAFO DE LA BENEFICA**

Hoy domingo, en este popular salón, se proyectará la renombrada película "Resurrección", versión de la inmortal obra del mismo nombre, del conde León Tolstoy, en siete partes, e interpretada por los "ases" de la pantalla, Dolores del Río y Rok La Roka.

Después del sensacional éxito logrado en este Cinema el pasado domingo, con la exhibición de la formidable cinta "Rasputín", muy lejos de dejarse dormir en los laureles, se quiere a todo trance por La Benéfica sumar nuevos triunfos, que acrediten como se debe la noble bradía de su sala de espectáculos, pues hoy de nuevo vuelven a presentar otro grandioso programa, imponiéndose un sacrificio que nuestro público no dejará de apreciar como se merece, correspondiendo con su asistencia.

**DE SOCIEDAD**

De viaje para Madrid y otras poblaciones de Europa y América, han salido las distinguidas señoras doña Isolina Díaz de Texidor, Irene Texidor M. Mesa e Isabel Escot M. Texidor, que fueron durante unos meses huéspedes de doña Hortensia Díaz, viuda de Argüelles.

**LA BANDA MUNICIPAL**

Nuestra notable banda de música conmemora hoy domingo 22, el día de su santa Patrona.

A las once de la mañana y en la Plaza Consistorial, ejecutará el siguiente y brillante programa:  
 1.º "Ard' bixo Carballeira, pasodoble gallego.—H. C. Carrera.  
 2.º "La del Soto del Parral", fantasía (primera parte).—Soutullo y Vent.  
 3.º "Una noche de Toledo" poema musical.—Camarero.  
 4.º "La Calesera", fantasía.—P. Alonso.  
 5.º "¡Quiéremel!", tango.—San Miguel.  
 6.º "Por la puerta grande", pasodoble.—Ledesma y Oropesa.

A continuación todos los componentes de la agrupación musical se reunirán en un fraternal banquete, para el que tienen invitadas a las autoridades locales.

Y ya que de la banda tratamos, no estaría de más volver a hacer un nuevo llamamiento al pueblo de Infiesto en pró de esta gran institución cultural, que merece el apoyo de todos para seguir su emprendida era de progreso y éxitos.

**NOREÑA**  
**LA FIESTA DE SANTA CECILIA**

Por no ser posible celebrar el día 22 el festival de Santa Cecilia, Patrona de la música, la banda municipal decidió trasladarlo para el día 23, que se verificará con gran solemnidad y con arreglo al siguiente programa:

A las seis de la madrugada las detonaciones de estruendosos voladores despertarán al vecindario. Los componentes de la banda se dirigirán al "Bar Langreano" a saborear un delicioso the. Acto seguido se procederá al toque de alegría por las calles del pueblo, siguiendo luego el desayuno en la confitería "La Cruz", desfilando en un alegre pasodoble hasta la iglesia parroquial, donde se celebrará una solemne misa, a la que dará más realce los armónicos acordes de nuestra banda, y la asistencia de los niños de todas las escuelas de esta villa.

Terminado el acto religioso, dará comienzo el acostumbrado concierto, durante el cual y en uno de los intermedios, se dirigirá el personal de la banda al "Bar Noreñense", donde se servirá un vermouth, después del cual se dirigirá el mismo personal a casa del popular "Pachón", donde se celebrará la magnífica "fabada" y banquete, con lo que queda terminada la fiesta, luego de acudir al baile que se celebrará en las confiterías y salones de esta localidad y a contemplar la película que nos ofrezca el Salón París.

Durante todos estos actos se dejarán oír estrepitosos voladores, elevándose al espacio globos aerostáticos.—La Comisión.

**Correspondencia**

M. Suárez.—Mieres.—Conforme. Se publicará.  
 M. Penedo.—Trubia.—Repetimos lo dicho al anterior.

**Accidentes automovilistas**

**Choca una camioneta de viajeros con otra de mercancías y resultan varios heridos**

(De nuestro corresponsal en Proaza)

En la mañana del viernes último, y en el pueblo conocido con el nombre de Las Agüeras, en el concejo de Quirós, chocó una camioneta de viajeros con otra de mercancías, propiedad esta última del industrial de Quirós don Vicente Martínez.

El suceso ocurrió de la siguiente forma: Cuando se dirigían al mercado semanal que en dicho día se celebraba en Bárzana, varios transportes de ganado vecinos de esta villa y del inmediato concejo de Santo Adriano, en una camioneta de viajeros, cuyo dueño es un joven de Trubia, sobrevino el choque, al encontrarse en la pronunciada curva que existe en el lugar del suceso, con la otra camioneta que venía en dirección contraria y resultando por milagro una verdadera catástrofe.

Resultaron en este accidente varios heridos, siendo los más graves, el vecino de Proaza don Pedro Alvarez Alvarez, que padece la fractura de una costilla, y el joven de Villanueva don Angel Alonso, que resultó con varias heridas en la cabeza. Los demás ocupantes resultaron ilesos unos, y los otros con heridas de menos consideración.

Ambos vehículos sufrieron grandes desperfectos.

**OTRO ACCIDENTE**

También nos comunica nuestro corresponsal en Castropol que en el kilómetro 151 de la carretera de Villalba a Oviedo, por efecto de una avería en el juego delantero, volcó un automóvil que conducía el abogado don Ramón Reguero, quien, por fortuna, sólo resultó con ligeras erosiones, y completamente ileso su hermano político don Arturo Sanjurjo, que le acompañaba en el viaje.

El coche sufrió averías de consideración.

**Aniversario**  
**Don José Fernández López**

Mañana, lunes, 23 de Noviembre, se cumple el primer aniversario del fallecimiento, ocurrido en esta ciudad, del respetable señor don José Fernández López, que había sido el prototipo de la modestia, de la sencillez y de la simpatía lo mismo en el plano humilde que en la brillante posición económica que llegó a ocupar, lo cual ha constituido su mayor mérito y habrá de recordarse con la mayor estimación para rendir el debido homenaje a su memoria.

Vivió durante muchos años entre los ovetenses y aquí se hizo un extenso círculo de relaciones y amistades, que él tenía bien merecidas por sus excelentes condiciones de carácter y por su espíritu de hombre caballeroso y bueno, de los que sabía ser amigo de todos, con nobleza y rectitud y sin sentirse nunca envanecido por los halagos de la fortuna.

Atendió a los suyos con la mayor solicitud, procurándoles toda clase de comodidades y satisfacciones; y fué hombre también generoso, de los que acudía presto a remediar las necesidades ajenas.

Mañana, a las once, en la iglesia de San Juan, se celebrarán solemnes funerales de cabo de año por el eterno descanso del alma del fenecido señor.

Al cumplirse la triste fecha nos es obligado reiterar el testimonio de nuestra viva condolencia a su viuda doña Francisca Suárez Eguía; hijos don Marcelino, doña Cristeta, doña Angelina, doña Rosario (Religiosa adoratriz) y doña Patrocenio; hijo político don José Fuente y Díaz-Estebanez; hermanos, hermanos políticos, nietos y sobrinos.

**HOY DOMINGO**

**Monumental baile de 5 a 9 Casa "La Morena" Lugones**

**Republicanos:**

**FUMAD LA MARGA**  
**REPUBLICA ESPAÑOLA**  
 ES VUESTRO PAPEL



Unica marca Republicana Registrada y vigente desde el año 1898

Sufriendo contrariedades hasta la proclamación de LA REPUBLICA

**PEDIDO Y PROBADLO DE VENTA EN**

**COMERCIOS-ESTANCOS FABRICANTE:**

Leopoldo Ferrández-Alcoy

**Sección por palabras**

**COMPRO MONTE** con pradería o finca. Dirigirse a Arturo Gostales, San Francisco de Borja, 10, segundo, Gijón.

**VALLEGO** cordero lechal de Castilla las Carnicerías de Angel Arrieta, Plaza del Progreso, Teléfono 1695.

**SE TRASPASA** establecimiento de comidas y bebidas, antigua casa de Justo López. Informes: la misma, Jesús, 20.

**SE VENDE** barata una camioneta Comineta, de carga, sin estrenar. Para verla e informes: Talleres de Emilio Herrero, Gascona, 15, Oviedo.

**SE VENDE FINCA** con huerta, prado, árboles, agua, próxima a Oviedo, en 10.000 pesetas. Informes: Económicos, 10, Tienda.

**SE OFRECE** modista para casas particulares, también recibe encargos en casa. Razón: Rosal, 15, tercero.

**VENDO CASA** derecha-izquierda con bajos, dos pisos, bohardilla y patio. Informes: Cavada, 7, primero, Oviedo.

**SE VENDEN** dos casas, una en 30.000 pesetas y otra en 85.000. Informar: Rosal, 97, bajo.

**MODISTA MADRILEÑA** ofrece para las casas o domicilio. Precios módicos. Razón: Covadonga, 15, tercero, izquierda.

**PENSION económica**, buen trato, buenas habitaciones exteriores. Viuda de Alonso, Guillermo Estrada, 16, tercero.

**SE VENDE** coche cerrado seminuevo, diez caballos. Informes: Fonolada, 1.

**ARRIENDASE** piso segundo en San Isidro, 3, pudiendo verse de nuevo a doce. Informar en dicho piso.

**A SEÑORA O SEÑORITA** alquiere habitación, con baño a la calle, Avenida Fuertes Acedo, 31, primero.

**VENDO CABALLO** dos años, acostumbrado a carro, acarreos nuevos y carrillo pequeño. Informes: Almacén de vinos Riol, Marqués de Gastañaga.

**SOCIEDAD** de Aguas y Perjuicios de La Casona (Ciano-Langreo). Se necesita muestra para la creación de una escuela mixta en dicho pueblo.—Informes, por escrito o de palabra: La Comisión, Secundino Fernández y Adolfo González.

**SE VENDE** muy barato, FORD cerrado, a toda prueba. Razón: Garage Nuevo.

**SE ADMITEN** huéspedes, desde 4 pesetas, y se sirven comidas desde 1,25. Calle Món, 7.

**PERDIDA**, jueves 19, reloj pulsera con iniciales, Cine Jove/lanos hasta Argüelles. Por recuerdo familia, gratificaré entrega conserje Círculo Mercantil.

**TODO EL MUNDO**

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

**PASTILLAS MERINO**  
**QUITAN LA**  
**TOS**

CONOCIDAS DESDE 1927 Y JAMAS SUPERADAS, FABRICADAS SOLO CON PRODUCTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES

LOS RECOMIENDAN LOS MEDICOS—LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA UNA PESETA TUBO

**VD- PUEDE SUFRIR**  
**HERNIA**

La HERNIA es una grave dolencia que hiere tarde o temprano y sin distinción a la mayoría de hombres, mujeres y niños de toda edad. Muchas veces el HERNIADO experimenta una ligera molestia, sin poder definir la causa. HE AQUI EL PELIGRO. La HERNIA, siempre curable en su principio, toma, descuidada o mal cuidada, proporciones extraordinarias y, amargando la vida del HERNIADO, su mal acaba por obtecarle exponiéndole continuamente a la ESTRANGULACION HERNIARIA, accidente que, con frecuencia, produce la muerte precedida por HORRIBLES DOLORES. El HERNIADO puede sufrir o no a consecuencia de su HERNIA y, a veces, hasta sólo padecer con motivo de las variaciones del tiempo; pero la HERNIA sigue inevitablemente, con rapidez o lentitud, su temible evolución, llegando hasta imposibilitar la vida normal del HERNIADO y terminando, casi siempre, por trastornar su hogar.

Infridad de HERNIADOS han encontrado su bienestar y la recuperación de su salud con los eficaces aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas cartas de agradecimiento, como las que siguen, pueden leerse con frecuencia en la prensa:

Barcelona, 8 de Noviembre de 1931. Sr. don C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, he obtenido la curación completa de dos hernias que sufría y de las cuales me he librado gracias a sus especiales aparatos, de los que he quedado muy satisfecho. Le doy el permiso para hacer el uso que quiera de esta carta. Quedándole agradecido, me reitero de usted, affmo. s. s., Domingo Tirrallo, calle Santa Amalia, 48, Barcelona.

Santiago del Monte, 2 de Noviembre de 1931. Sr. don C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Tengo la satisfacción de enviarle las gracias por la curación de una hernia que padecía. He venido usando sus aparatos siguiendo el Método C. A. BOER durante un año solamente y puede usted hacer uso de esta carta como usted crea conveniente. Me repito de usted, atto. s. s., Benito Rodríguez, en Santiago del Monte (Asturias).

**HERNIADOS** y TODAS LAS PERSONAS que quieren evitar las molestias y graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído y obesidad, visiten con toda confianza al eminente ortopédico señor C. A. BOER, en

- León, miércoles 2 Diciembre, Hotel París.
- Pola Gordón, jueves 3, Fonda Jesús García.
- Gijón, viernes 4 Diciembre, Hotel Comercio.
- OVIEDO, sábado 5 Diciembre, HOTEL INGLÉS.
- Laviada, domingo 6 Diciembre, Fonda Daniel Blanco.
- Sama Langreo, lunes 7 Diciembre, Hotel Carolina.
- Pola Siero, martes 8 Diciembre, Fonda Gutiérrez.
- Grado, miércoles 9 Diciembre, Restaurant Cloya.
- Pravia, jueves 10 Diciembre, Hotel Victoria.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

**B. Cabal**  
**MÁRMOL Y CANTERIA**  
 Cervantes, 11  
 Teléfono 41-43

**Colegio de Médicos**

**Doctor R. Miyares**  
 Especialista en Garganta, Nariz y Oídos.  
 Gil de Jax, 8, entresuelo. Teléfono 2700.

**A. Cortés del Egado**  
 Enfermedades del aparato respiratorio.  
 Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
 Cabo Naval, núm. 10, pral. Teléfono 2139

**Julio R. Fontán**  
 Especialista: estómago, intestinos, hígado.  
 D8 10 a 12 y 2 a 4  
 Uria, 29, segundo.—Teléfono 35-50

**LABORATORIO MEDICO**  
**E. Menéndez**  
 Del Instituto de Higiene y del Dispensario Anti-Venéreo.—Análisis clínicos.  
 Cabo Naval, 12, dra. 2.º Teléfono 2686

**Médico especialista Valentín Fernández**  
**VIAS URINARIAS**

**PIEL Y SECRETAS.** De 10 a 1 y de 4 a 1  
 OVIEDO — Teléfono 13-50

**Guillermo López**  
 del Dispensario Anti-venéreo  
 Piel - Venéreo - Sífilis  
 Diaterma - Rayos ultravioleta  
 P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

**Manuel Gallantes A. Builla**  
 Especialista en Garganta, Nariz y Oídos.  
 Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5  
 Uria, 25, 1.º Teléfono 31-29.

**LUIS F. VEGA**  
**Médico Oculista**  
 Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
 Teléfono 1.800

**Joaquín Pumarino Alonso**  
 Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bilgny (Francia) y Leysin (Suiza).  
 Consulta diaria, excepto domingos, de 11 a 4 y 4 a 6.  
 Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha  
 Teléfono, 2026.

**Mariano Fernández**  
 Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestinos  
**RAYOS X**  
 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7  
 Uria, 33 pral. OVIEDO Teléfono 1927

**Alfredo Blanco**  
 Médico del Hospital provincial  
 Cirugía general. Operaciones Rayos X  
 Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6  
 Campoamor, 26 Teléfono 3520

**Doctor Alberto González**  
 Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1834.  
 OVIEDO

**José Fernández González**  
 Enfermedades nerviosas y mentales.  
 Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial.  
 Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5  
 Uria, 50, 2.º Teléfono 2916.

**Santiago Melón**  
 de la Beneficencia Municipal  
**MEDICINA GENERAL**  
 NERVIOSAS Y MENTALES  
 Campoamor, 3 11 a 1 y 3 a 5

**Joaquín García Morán**  
 Pasa consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el  
**Sanatorio Celestino Alvarez**  
 Médico Leopoldo Escobedo  
 Especialista Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.  
 Uria, 18, Oviedo.—Teléfono 1082.

**Los Científicos**  
 talleres de  
**ORTOPEDIA**  
 del Sanatorio  
**CELESTINO ALVAREZ**

**DE OVIEDO**  
 aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen

**Precios moderados al alcance de todas las fortunas**







# NOTAS DEPORTIVAS

## En San Claudio

**ARENAS F. C.-ASTUR DE COLLOTO**

Hoy, domingo, se celebrará un interesante encuentro entre los equipos Astur Colloense y el Arenas local.

El partido promete ser muy interesante, dada la calidad de los dos onces.

Al mismo tiempo se hace saber a los jugadores arenistas Luis Alperi, Oviedo, José Manuel, Pele, Emilio, Demetrio, Agustín, Mateo, Santos, Polín, Gerardo y Cimimi se presenten en el campo de Rivero a las dos y media con el objeto de jugar dicho encuentro.

Se ruega la más puntual asistencia, pues el partido comenzará a las tres en punto.

## PARA EL ASTUR COLLO-TENSE

El Arenas F. C. de San Claudio comunica a dicho equipo que puede trasladarse hoy domingo a ésta a jugar el partido concertado.

## En Trubia

**HOY, EN LA QUINTANA**

Esta tarde, en Quintana, jugarán en partido de campeonato de tercera categoría el equipo local, Juvencia, y el Rápido, de San Claudio.

Con el equipo visitante vendrá una legión de aficionados que han de animar a los suyos: quiere esto decir que es necesario que la afición local acuda a Quintana, para que los nuestros puedan lograr con los aplausos el triunfo.

El partido empezará a las tres y media, y los locales alinearán a Rafael, Díaz, Casero, Zarza, Oscar, José María, Mario, Paquito, Panadero, Ramón y X.

## BOLOS

**EN FAVOR DE UN NOTABLE JUGADOR**

Llegan hasta nosotros noticias de que en vísperas de tener que abandonar sus hogares el popular jugador Aurelio el "Farucu", por lo tanto sus aficiones al deporte de los bolos, al que tantas tardes de gloria dió con su destreza de verdadero "as", debido a tener que marcharse a África a incorporarse a filas, no pocos admiradores y amigos del aplaudido "defender" del equipo de "La Central", habían pensado dedicar a esta gran figura del hermoso juego una despedida afectuosa y a ser posible, que permitiera hacerle un obsequio en metálico con el que pudiese hacer frente a las calamidades que trae aparejadas consigo la incorporación de los reclutas a los Cuerpos a que van destinados. Y se habla de un torneo, y como más probable, de un encuentro entre las dos partidas de la capital, rivales desde los tiempos inmemoriales o sea "La Central" y "La Ideal".

Nos parece magnífica la idea de homenajear y obsequiar al simpático y notabilísimo jugador de bolos, Aurelio el "Farucu", y estamos dispuestos a apoyarla cuanto se pueda, pero hace falta que manifiesten su opinión sobre esta idea, a nuestro entender, las Sociedades aludidas, las cuales deben parte grande de sus victorias y del nombre escrito en la historia deportiva a este disciplinado jugador.

Y a la Federación Regional, después, como primer organismo oficial que es del deporte.

## PARA LA ORGANIZACIÓN DE UN TORNEO

Con el objeto de organizar un torneo entre las Sociedades de la zona de Oviedo que han quedado eliminadas del campeonato, se convoca a éstas a una reunión que tendrá lugar hoy domingo, a las cuatro de la tarde, en el domicilio de la Federación.

Para la organización de este torneo se cuenta con la subvención de cincuenta pesetas, que con tal fin han donado dos conocidos aficionados.

A la reunión pueden acudir directivos y jugadores.

## En La Felguera

**GRAN PARTIDA PARA HOY**

Hoy domingo se jugará en la bolera de Vaqueros una de las partidas, y quizás la más emocionante que han visto los aficionados en el presente año, entre los renombrados equipos de "La Necesaria", de Carbayín, campeón de Siero, en el cual figuran jugadores de gran valía como Cajetilla, Belurda, Ruffo, etc., y el de "La Prueba", campeón de Langreo, el que opondrá lo mejorcito que posee, entre ellos al gran Felipe, Tino, etc. Dado el interés de la partida, por ser de campeonato, y la valía de ambos equipos, es de esperar a la hora de empezar se vea la bolera abarrotada de público. La partida empezará a las tres en punto.

## BOXEO

**RETO**

El púgil avilesino Peyo reta nuevamente en combate de revancha al gijonés Peña II en el que habrán de disputarse la bolsa.

## Gacetillas

**ESPECTACULOS**

**Teatro Campoamor.**—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

**Teatro Jovellanos.**—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

**Teatro Principado.**—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

**Salón Toreno.**—Para hoy, a las tres, a las cuatro y media, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

**Dancing Astur.**—Todos los días grandes sesiones de variedades.

## FARMACIAS DE TURNO

Enrique Estrada, Duesñas, 4.  
Viuda de G. Braga, Cimadevilla.  
J. Rivaya, Santullano.

## En el Centro de Acción Nacional

## Interesante conferencia del señor Solís

Ante numeroso y selecto auditorio, dió ayer su anunciada conferencia en el Centro de la Agrupación Asturiana de Acción Nacional, nuestro distinguido compañero en la prensa, el director del colega "Región", don Antonio Alvarez Solís.

Fue el tema de la conferencia "Meditaciones sobre el momento actual".

Analizó el conferenciante prolijamente el estado actual político y social de España, y de modo especial los últimos acontecimientos con motivo de la discusión y aprobación del articulado del proyecto de Constitución, diciendo, respecto al problema religioso, que con ser un problema grave para muchos, entiende él que no lo es, dado que este Gobierno no conseguirá nunca hundir la nave de Pedro.

## BANCO GIJONES DE CREDITO

**CAPITAL: 12 millones de pesetas**

**DOMICILIO SOCIAL**

Corrida, núm. 48, GIJON.  
Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa.

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**

**CAJA DE AHORROS**

Imposiciones desde UNA PESETA.  
Intereses tres y medio por ciento.  
Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo.  
A seis meses..... 3 1/2 por 100  
A un año..... 4 por 100

**CUENTAS CORRIENTES**

En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

## "LAS PAÑERÍAS"

**Uría, 24**

**GABANES CUERO, GABARDINAS, BUFANDAS**

**MEDIAS DE SPORT, SUETERS, GUANTES**

**Checos; precios de propaganda**

riterio en contra en el último Congreso de Mieres.

Y, conste, que nosotros no nos hubiésemos opuesto al ingreso en la C. N. T. sino hubiese sido por las deprimidas condiciones que se nos imponían, porque no tenemos tan bajo concepto de nuestra dignidad que nos sometiésemos a perder nuestra personalidad (aunque pequeña) por el capricho de cuatro señores que manejan la C. N. T. a su antojo y que de esa forma pretendían anularnos. Y, todo por el gran crimen de ser políticos según ellos, como si un político o un individuo cualquiera que profese un credo o confesión determinados, no tuviese los mismos derechos que los "apolíticos". Y, qué apolíticos! (Que cuando llegan las elecciones presiden las mesas y hacen de interventores y trabajan las candidaturas, como lo hemos visto en Asturias con el rebafío Barrioberil). Por el solo hecho de ser sindicados creemos que todos tenemos los mismos derechos.

La C. N. T. ha obrado muy mal en esto pues, si es una organización puramente económica, tiene que admitir en su seno individuos de todas las ideologías, sin más condiciones que el cumplimiento de sus deberes sindicales; y nosotros en nuestro caso, al imponernos la renuncia a desempeñar cargos dentro de ella, podemos decir que se nos despoja de nuestros derechos en beneficio de otros elementos que, como los anarquistas de la F. A. I. (que no es organización económica que sepamos) y sin embargo, tiene la dirección de la C. N. T. en sus manos y se nutre en sus filas.

Se ha dicho también por los elementos confederales que el S. U. de Mineros sirve de campo de experimentación al partido comunista, y que nosotros negamos. Y, ¿qué diremos de la C. N. T.? Ellos sí que sirven de conejo de indias a la F. A. I., pues bien demostrado quedó en la última huelga general de Barcelona.

Por todo lo expuesto, y en vista de la actitud que tomaron un grupo de elementos de la sección de La Felguera frente al Sindicato en el Congreso de Mieres, no acatando sus estatutos ni los acuerdos de los Congresos, quedando por ese motivo escisionados, nosotros, defendiendo nuestros principios sindicales, hemos acordado en una asamblea convocada al efecto, constituir la verdadera y única sección de La Felguera, afecta al Sindicato Único de Mineros (autónomo) y que hoy cuenta con más de un centenar de afiliados y con la simpatía de todos los mineros conscientes.

Al mismo tiempo, aprovechando la acogida de este diario, queremos poner en conocimiento de los trabajadores y la opinión pública, la actitud de intransigencia adoptada por el ingeniero jefe del "Pozo Molinuco", de la Sociedad Minas de Langreo y Siero, frente a las justísimas peticiones que le hacen los obreros, afiliados a la mayor parte a esta sección, y que detallamos a continuación:

1.ª Que varios compañeros que no obstante disfrutar del sueldo de pinches o sea cuatro pesetas y media, son utilizados en trabajos de ayudantes de albañiles y otros, desde Agosto último, reclamamos para ellos el sueldo de 7,50 pesetas que les corresponde desde el citado Agosto por efectuar los trabajos que corresponden a la categoría cuyo sueldo es el que señalamos.

2.ª Que el pinche actual no sea utilizado en trabajos que no sean de su categoría, pues, solamente es para llevar agua y recados.

3.ª Que los puestos en máquinas y otros sitios, compatibles para ser desempeñados por peones practicados al efecto en el lugar de trabajo, sean cubiertos por rigurosa antigüedad, y no como ahora ocurre que el señor ingeniero manda a esos puestos a quien le parece, sin tener en cuenta los derechos de los más antiguos.

4.ª Que los obreros que trabajaban con el contratista y que hoy quedan cesantes por falta de trabajo, sean colocados los primeros en la empresa a medida que se necesitan y que nadie sea colocado antes que ellos, excepción hecha de los obreros de oficio.

Sobre este punto, ya el señor ingeniero había prometido atenderlo a una comisión que le visitó al efecto, y hoy sin embargo lo niega. Creemos que debía ser consecuente con sus promesas.

5.ª Que al obrero Angel Trabanco se le abone el sueldo de 7,50 y se le den los mismos trabajos que a los demás pintores por ser oficial

excepto en sitios muy elevados y que ya fue utilizado en ellos.

Se trata de un obrero pintor casado y que no se tiene inconveniente en tenerle con el misero sueldo de 4,50 como si con eso pudiera comer alguien hoy, sólo por padecer la falta de un brazo y que sin embargo no fué obstáculo a que se le filase como oficial, cuando hacía falta, poniéndole últimamente la categoría de pinche.

Después de efectuadas varias comisiones para entrevistarse con el ingeniero, y vista la actitud en que se coloca, a acceder a estas justas peticiones, esta sección en asamblea general extraordinaria celebrada el día 11 del corriente en el Salón Padres de La Felguera, con asistencia de todos los obreros del grupo asociados y no asociados, acordó declarar la huelga en el caso que no acceda en el término de diez días o sea, para el 22 del corriente; día en que se irá al paro, para lo cual ha sido enviado al señor ingeniero un pliego con las peticiones y anuncio de paro, advirtiéndole que se le reclamarán los días que se pierdan si surge el conflicto, y otro al señor alcalde de Langreo con el oficio de huelga y detalle de las peticiones también.

Por la Directiva.—El secretario, José F. Menéndez.

## SECCION OBRERA

**Sindicato de Obreros Mineros de Asturias**  
**COMITE EJECUTIVO**

### Nota oficiosa

Este Comité, por medio de la presente nota, ruega a todas las Secciones que aún no han enviado la documentación para su inclusión en el Censo social, lo hagan con la mayor urgencia, debido a la apremiante necesidad de que todos los documentos se encuentren en Madrid antes de fin de mes.

Estos documentos los remitirán al Centro Obrero, Altamira, número 2, Oviedo.—Por el Comité, el secretario.

### En Sama

**"LA NECESARIA"**

(Sociedad de sastras y obreras de la aguja)

Por la presente se hace saber a todos los organizados que el día 23 del corriente, lunes, a las seis y media de la tarde, se celebrará una reunión ordinaria en la Casa del Pueblo, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura de actas.  
Idem de cuentas.  
Comunicaciones.  
Nombramiento de cargos.  
Proposiciones generales.

### En La Felguera

**SINDICATO DE OFICIOS VARIOS**

(Sección de panaderos)

Se convoca a junta general ordinaria para hoy, día 22 del actual, a las cuatro y media de la tarde, con el fin de discutir el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.  
Dictamen de la comisión.  
Asuntos a tratar sobre la panadería "Felipe".  
Proposiciones generales.



## ERAMOS RIVALES

pero mi amiga era mucho más joven que yo, y su triunfo lo tenía seguro. Gracias a que puse en juego todas mis artes y con Camomila Intea fui aclarando poco a poco mi pelo y, casi insensiblemente, llegué a tenerlo de un rubio precioso, que daba a mi rostro un hechizo especial, suavizando mis facciones con una luz esplendente de juventud. Fue una transformación maravillosa, que me dió el aspecto de la adolescencia.

Mi éxito fué fulminante, y hoy poseo el amor incondicional del hombre que las coqueterías de mi amiga estuvieron a punto de robarme.

Está visto que las mujeres conseguimos lo que nos proponemos cuando hay arte para embellecerse con productos tan inmejorables como la Camomila Intea. Droguerías.

Creo que deba formarse un gran concepto de la política a la Moral, partido de derechas, para elevar el que emana de Dios, y para evitar que España dé un paso de gigante hacia atrás en la historia de sus evoluciones. Incita a los católicos a actuar, a levantar el ánimo de los alicaídos ante los gestos y actitudes de los enemigos, a constituirse en un sólo frente con vistas al Gobierno, ya que entiendo sería la única manera de que los sanos principios no fuesen ultrajados.

El conferenciante, terminado su trabajo, recibió generales felicitaciones. Con el señor Solís ocuparon asiento en estrados distinguidas personalidades ovetenses.

## CONVOCATORIAS

### En Oviedo

**A LOS DELINEANTES**

Se convoca a todos los delineantes, tanto particulares como oficiales, a una reunión que se celebrará en la Cámara de Comercio hoy domingo, a las diez de la mañana, con el objeto de tratar de asuntos relacionados con la organización de la Asociación, así como la votación de la Junta directiva.

Se encarece la asistencia.

### En Mieres

La Asociación de Dependientes del Comercio, Industria y Banca de Mieres, Aller y Pola de Lena convoca a todos sus afiliados para una Junta con carácter de extraordinaria que se celebrará el día 23 del corriente, a las tres y media de la tarde, en la Casa del Pueblo.

Por tratarse de asuntos de mucha importancia para sus asociados, se ruega la más puntual asistencia.

## Crónicas Judiciales

**SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES**

Mieres.—Contra Salvador Ortiz, por robo. Abogado, señor Pumarés; procurador, señor León.

Lena.—Contra Angel Piedra, por robo. Abogado, señor Garnacho; procurador, señor Martínez.

Gijón.—Contra Ceferino Castrillón, por hurto. Abogado, señor Graña; procurador, señor Grande.  
Gijón.—Contra Hortensio Alvarez y otros, por hurto. Abogado, señor Menéndez de Luanca; procurador, señor Longoria.

### SALA DE LO CIVIL

Se celebrarán las siguientes vistas:

Villaviciosa.—Sociedad "Altos del Castaño" con don Manuel Arrieta. Abogados, señores González (don Ramón) y Martínez; procuradores, señores Tamés y Bueres.

Oviedo.—Don Mario Menéndez y su esposa con don Bernardo Martínez, sobre reconocimiento de me-

jer derecho. Procuradores, señores Villamil y León.

## SENTENCIAS

Por el Tribunal de Derecho se han dictado las siguientes:

Villaviciosa.—Condenando a Herógenes Díaz, por robo, a la pena de tres años, seis meses y 21 días de presidio, y absolviendo a José Pevida, del mismo delito.

Cangas de Onís.—Condenando a la multa de 175 pesetas a Antonio Noviles, por tentativa de hurto.

### Nota oficiosa

## Federación Provincial de Dependientes Municipales de Asturias

Debiendo celebrarse en el próximo mes de Diciembre un Congreso Nacional de todas las Secciones de dependientes municipales afectas a la U. G. de T., rogamos a todas las organizaciones remitan a la mayor brevedad posible a esta Comisión Ejecutiva las proposiciones que juzguen de interés para la clase, con el objeto de acoplarlas y darlas a conocer de nuevo a las Secciones, para que éstas las discutan y aprueben, y de esta forma poder dar mandato a los delegados que nos han de representar en dicho Congreso.

Dada la importancia que éste tiene, no necesitamos encarecerlo lo conveniente de que el estudio de estas proposiciones se haga con todo interés y entusiasmo.—La Comisión Ejecutiva.

### La festividad de hoy

## Santa Cecilia, en el Orfeón Ovetense

Hoy, a las once de la mañana, en el Monasterio de las Salesas, celebrará el Orfeón Ovetense su anunciada festividad religiosa en honor de su patrona Santa Cecilia.

Hará el panegírico de la Santa el muy reverendo P. Emilio (dominicano).

Para la tarde y noche de este mismo día han sido organizadas dos extraordinarias reuniones de confianza en el local social.

### En Colloto

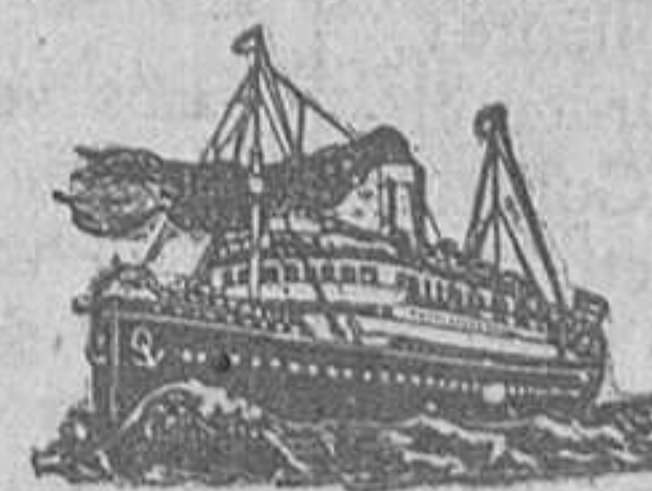
## Conferencia del ingeniero señor Casares

El lunes próximo, día 23, a las ocho en punto de la noche, pronunciará una interesante conferencia en la Sociedad "Cultura y Recreo", de Colloto, el culto ingeniero agrónomo de la Excm. Diputación provincial, don Jesús Casares, que versando sobre agricultura, desarrollará el tema "El árbol frutal: su importancia y cuidados".

La entrada es pública.

## LA VOZ DE ASTURIAS

es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia



## Compagnies Francesas

### Sud-Atlantique & Chargeurs Reunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos

Próximas salidas de VIGO con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES:

11 diciembre «L'ATLANTIQUE»

42.500 toneladas. DOCE DIAS VIGIO-BUENOS AIRES.

Precio 3.ª cl. camarote Ptas. 648/70

» 3.ª cl. corriente en camarote » 613/70

LINEA DE VAPORES RAPIDOS

De VIGO

29 noviembre «EUBEE»

20 diciembre «KERGUELEN»

6.ª cl. preferencia Ptas. 702/45

3.ª cl. camarote » 608/70

» 3.ª cl. corriente » 553/70

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos** LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

## Compagnie Generale Transatlantique

LINEA DE VIGO - NUEVA YORK

De VIGO: 27 Noviembre. «ROCHAMBEAU»

1.º Enero. «ROCHAMBEAU»

Precio de cámara desde 137,50 dólares, más impuestos.

Id. de 3.ª clase, pesetas 548/70, más ocho dólares de impuesto americano

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4.



## PROLOGO DE UNA CAMPAÑA

### Los servicios agro-pecuarios provinciales y la Diputación

Hace poco se dió cuenta en la Comisión gestora de la Diputación provincial, de un oficio de la Dirección General (suponemos de ganadería) en el sentido de que la Diputación de Oviedo facilitase al Estado terrenos para una Granja pecuaria. A esto pusimos oportunamente su comentario, y era el de que el Estado tenía en Infesto, en Grado, y ahora añadimos que en Navia, terrenos suficientes, abundantes, ricos, y que esa propiedad data desde el año de 1923, en Navia; del 27, en Infesto, y del 28, en Grado. El Estado no hizo nada con ellos.

Ahora, el presidente de la Diputación habla de entregar al Estado los servicios agro-pecuarios y la consignación que hasta aquí tenía para ellos. Es decir: que la Diputación provincial coge sus intereses y los entrega a un organismo absorbente e indolente, para que los administre.

La provincia tiene que llamarse a engaño, y en su día diremos cómo; por hoy, baste con decir que del modo que se proponen velar por los intereses económicos de la provincia, más que vela es un sueño profundo. La comodidad del sueño está por encima de toda conveniencia. Desde ahora no será la Diputación la que haga nada por la agricultura ni por la ganadería de la región: será el Estado, pero ello merced al dinero que le entregue el organismo provincial.

Ni la repoblación forestal, que ya representa en Asturias unos millones de pesetas, y vamos a decir que más de diez millones en el plazo de diez años, de cuyos diez millones cinco serán para la Diputación (de esto no quieren enterarse los mineros, tan conveniente como sería la repoblación forestal a las explotaciones mineras); ni la ganadería, que lleva una mejora en cuatro años de más de un treinta por ciento de su calidad y valor; ni la agricultura, que entraba por derroteros de enseñanza práctica, modo el más natural para evitar la emigración y la despoblación de aldeas (de

eso nos ditan algo en los países extranjeros, donde los que gobiernan saben para qué gobiernan y no les importa por qué gobiernan) ni la lucha fitopatológica para salvar de la muerte a nuestros árboles frutales, por los que el Estado no hizo ni hará nada, y cuya campaña se debe a los infelices paisanos, ansiosos de vida para sus campos y ahítos de promesas buenas y de abandonos incurables: ni la lucha contra las terribles epizootias que diezaban nuestra cabaña (decimos diezaban, porque aunque el Estado tiene un servicio de inspección de higiene pecuaria—bien representado, por cierto—, como no le daba una sola peseta para vacunas, se moría el ganado a chorros, hasta que la Diputación, dándole lástima de tanta desgracia y de tanta incuria, atendía a la solicitudes del inspector pecuario del Estado, facilitándole vacunas contra la perineumonía contagiosa, contra el aborto contagioso, contra el carbunco, etc., etc.); nada de esto habrá. Se acabaron los sementales de la mejor raza existente y de la más adaptable a nuestro clima. Se acabaron las crías con un valor de treinta duros más que las de las reses sin raza, nuestras pobres reses de antaño.

Varios Ayuntamientos, como el de Cangas de Onís, Proaza, Tineo, Piloña y algunos Sindicatos agrícolas, querían enviar al Caserío-Escuela de Infesto gente joven, hijos de campesinos, de esa gente que emigraba antes, para que recibiesen del práctico fruticultor señor Meana un curso de enseñanza de arboricultura frutal. Nos temeramos que no podrán hacerlo ya.

Porque todo eso nos prometen que lo va a hacer el Estado... Ya lo sabemos. Así lo sepa también el presidente de la Cámara constituyente, señor Besteiro. Si; lo sabe. Por lo menos tiene un proyecto debajo de su carpeta que no acaba de sacar a la luz. Es un proyecto inspirado por Gordón Ordáiz.

## EN EL GOBIERNO CIVIL

### El gobernador publica dos circulares: una, sobre el aprovechamiento de montes, y otra, sobre la entrega de las licencias de uso de armas de caza y para cazar

#### CIRCULAR SOBRE LICENCIA DE USO DE ARMAS

El Gobernador civil publica en el número de ayer del "Boletín Oficial" una Circular sobre la licencia de uso de armas, en que dice lo siguiente:

"En cumplimiento de la Orden circular del Ministerio de la Gobernación, con referencia al Decreto sobre armas de 13 del corriente, se previene que todas las licencias de uso de armas de caza y para cazar, concedidas con anterioridad al día 14 del actual, deberán presentarse en el plazo de ocho días, a partir de la publicación de esta Circular en el "Boletín Oficial" de la provincia, por los residentes en la capital en este Gobierno Civil, y por los del resto de la provincia ante los Comandantes de los puestos de la Guardia civil correspondientes, quienes las remitirán a esta Dependencia para su ratificación."

#### OTRA CIRCULAR DEL GOBERNADOR

El Gobernador remite una Circular a todos los Alcaldes de la provincia rogándoles envíen a la Jefatura del distrito forestal una relación de todos los montes particulares que haya declarados en cada término, con expresión de su calidad y linderos, y clase de cultivo, y al mismo tiempo la de aquellas fincas en las que exista la pretensión fundada de que habiendo tenido carácter comunal han perdido éste en los últimos treinta años por medios ilegales.

#### RESOLUCION DEL MINISTRO

El Ministro de la Gobernación remite informados favorablemente los documentos para la constitución de la Junta de Obras del Puerto de Gijón.

#### EL SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO DE BIMENES

Ayer estuvo en el Gobierno Civil el secretario del Ayuntamiento de Bi-

menes, que habló con el Gobernador para defenderse de los ataques que contra él se hicieron por una comisión de vecinos de aquel pueblo.

#### INTERESES DE LAS REGUERAS

Los vecinos de Las Regueras presentaron al Gobernador un escrito haciendo varias reclamaciones sobre intereses de aquel concejo, reclamaciones que el señor Alonso Mallol prometió estudiar detenidamente.

#### TOMA DE POSESION

Ayer ha tomado posesión de su cargo de oficial del Negociado de Orden público, en este Gobierno Civil, don Jesús Ablanedo, cesando en el mismo cargo el señor Gudín, que va destinado a Bilbao.

#### Un suicida

### Se arrojó desde las escaleras del faro de Torres

(De nuestro corresponsal en Gijón)

A las nueve de la mañana de ayer puso fin a su vida, arrojándose desde las escaleras que suben al faro de Torres, Manuel del Río Menéndez, de 60 años. La altura desde donde se arrojó es de unos quince metros y el cadáver quedó en el suelo completamente destrozado.

El Juzgado se personó en el Musel y procedió al levantamiento del cadáver, que fué trasladado al Depósito del Hospital por Paz y Caridad.

En los bolsillos de la ropa se encontraron un carnet de socio del Centro Asturiano de la Habana, extendido con el nombre que queda consignado, una receta médica y treinta pesetas.

Quizás Manuel del Río decidió quitarse la vida por carencia de recursos, repatriado de Cuba, y hallarse enfermo, como se desprende de aquella receta médica.

## EL EXTRANJERO EN LA U. R. S. S.

### UN VIAJE POR LA RUSIA SOVIETICA

#### TRENES y PAQUEBOTS

II

Después de haber pasado en ferrocarril dos días y dos noches para franquear la distancia que hay de París a la frontera ruso-polaca el tren pasa bajo el famoso arco, decorado con la estrella y la bandera roja marcando la frontera soviética, tantas veces descrita. Sobre las plataformas de un mirador de una decena de metros de alto los guardas rojos, bayoneta calada, inspeccionan el horizonte, es decir la frontera polaca. Alambres de espino se extienden hasta el infinito para separar los dos mundos: el comunista y el capitalista, y en tanto que los de tercera clase entonan la Internacional el tren penetra en la Rusia soviética.

Se necesitaron, después de visar en la Aduana los equipajes, cambiar de tren, porque la vía rusa es veinte centímetros más ancha y llegado al nuevo se busca el modo de acomodar todos los equipajes.

Pero pronto se tranquilizan una vez sobre el muelle de Niegorolje, primera estación rusa. Los moscos se alinean como en todas las grandes estaciones del mundo y llevan como todos los demás el mandil y la gorra con el número en metal amarillo que permite identificarlos.

La sala de espera parece a la de todas las oficinas de Aduanas, salvo por su decoración que contiene un gran retrato de Lenin, inscripciones revolucionarias y carteles ilustrados oponiendo la grandeza del proletariado ruso a la mezquindad de la burguesía capitalista. Los aduaneros, vestidos de blanco (estamos en verano), tienen una facha muy correcta y hablan con cortésia a los viajeros. Y espectáculo inesperado: estos funcionarios, después de haber registrado los equipajes, ayudan a los viajeros a cerrarles, engancharlos ellos mismos las correas y cerrando las cerraduras.

Todo pasa aquí como en cualquier otro país. Una sola formalidad suplementaria y obligatoria que consiste en declarar los valores y billetes de Banco de todas clases que cada uno lleva. ¿Con qué objeto? Para permitir a la administración soviética cerciorarse en el momento en que el turista salga de Rusia que ha gastado en el curso de su estancia una suma mínima de cinco dólares por día y sobre todo que él no empobrezca a la U. R. S. S. llevándose más dinero que lo que ha introducido, lo cual está terminantemente prohibido.

El tren ruso se compone, como se sabe, de tres clases. Los vagones-lits, semejantes a los de todos los países y tan bien presentados; los vagones-muebles que corresponden a nuestros vagones-butacas y los vagones-duros equivalentes a nuestras terceras. Los vagones duros contienen seis plazas y se transforman por la noche en vagones-campos con colchonetas, es decir, que en toda la U. R. S. S. aun los más pobres pueden de noche viajar tendidos.

Las grandes líneas internacionales llevan vagón restaurant, que no se diferencia más de aquellos que nos son conocidos, que en el olor desagradable que encierran y que se tropieza en todos los lugares públicos, comprendidos los hoteles, la falta de limpieza de servidores y del material; y por el precio de la comida que no se suve más que a la carta y alcanza fácilmente ciento cincuenta a doscientos francos por persona.

La división del buen soviético en clases parece como la primera falta del comunista teórico. Otras pruebas permiten darse pronta cuenta de que el "comunismo" es aquí una fórmula y ha sido reemplazado por el socialismo del Estado. Así en los espectáculos, ópera, cine, etc., los billetes son de precio diferente, como en los países capitalistas, según la localidad.

Cierto número de billetes a precio reducido, a veces gratuitos, para los trabajadores más meritorios, son repartidos por las administraciones y fábricas. Los extranjeros pagan precios altos, los ingenieros y funcionarios tienen rebajas del veinticinco por ciento y los obreros del cincuenta. Los hoteles y restaurantes son también de calidad diferente. Los mejores no son accesibles, fuera de los extranjeros, más que a los técnicos bien pagados. Los comunistas inscriptos al partido no pueden casi quedarse en ellos porque en cierto modo ellos hacen voto de pobreza y están menos pagados

que los ciudadanos apolíticos. Aquellos no pueden, en ningún caso, cualquiera que sea su posición, aun la de comisario del pueblo, tener una vida superior a trescientos rublos al mes, equivalente a mil quinientos francos.

Los vapores soviéticos son testimonio particular y edificante de esta desigualdad social. Aun los construídos en estos últimos tres años, como son los de la flota mercante del Mar Negro, llevan la diferentes clases en uso en todos los países capitalistas. Los viajeros de primera clase disponen de cabinas con dos camas, lavabo, ventilador y alfombra; su salón y comedor no son sólo cómodos, sino de lujo, de-

corados de manera tan moderna que harían buen papel en nuestro Salón de Artes Decorativas. Las segundas clases, tienen camarotes de cuatro camas, e igualmente salón con piano y un comedor muy confortable. La tercera clase tiene dormitorios de veinte a cuarenta camas y grandes comedores bien presentados; pero las clases pobres correspondientes a los emigrantes de otros países están instaladas en el puente y no disfrutan de ningún sitio cerrado ni para dormir ni para comer. Estos viajeros del entrepuente duermen reclinando su cabeza sobre su equipaje y comen las provisiones que ellos llevan.

## DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

### Por renuncia del contratista a sus derechos, se hace entrega a los obreros, en las mismas condiciones que tenía aquél, de las obras de alcantarillado de Buenavista

#### Impresiones del repórter

Voy a hablar de un loco que hace tiempo quiso volver locos a los demás, sin duda por no dejar mal a nuestro conterráneo poeta Campoamor, cuando dijo aquello de que un loco hace ciento.

Ahora, según el tiempo pasa, llegamos a creer que los locos éramos nosotros, por lo menos aquellos que atribuimos a fantasía lo que en estos momentos vemos que era una próxima realidad. Nos referimos al gran proyectista señor Anasagasti.

En el proyecto que éste ha vendido a nuestro Ayuntamiento apunta la necesidad de que el Hospital desaparezca del sitio donde está enclavado, lo mismo que la Casa de la Residencia y las Escuelas Normales, suprimiéndolas en su proyecto de urbanización, rechazando las modificaciones que se pretendieron hacer en su proyecto por lo que sobrevino la indemnización y pago de la obra.

Poco tiempo llevamos transcurrido y ya estamos tocando la realidad.

Se construye en el Campo de Mañobras dos edificios del Estado, que no tardarán en ser los más rebeldes vecinos de nuestro Hospital. Y por si ello fuese poco, el Stadium que se construye en la Ciudad Jardín vendrá a prestar poderosa ayuda a la campaña que en favor de la desaparición del Hospital se ha de iniciar no tardando.

Y con respecto a la Residencia provincial de niños, estamos viendo cómo el Director de esta institución hizo observaciones reiteradas veces a la Diputación sobre la conveniencia de ir a la construcción de un edificio nuevo, por presentarse el dilema de tener que vivir llenos de peligros para la salud en este inmundo caserón o levantar un nuevo edificio con todas las adaptaciones de la vida moderna.

¿Y qué decimos del proyecto de desaparición de esas Normales para construir otras en otro edificio con Escuelas anejas?

¡Qué placer sentimos al recordar estos asuntos que un día fueron tan discutidos!

Hoy todo el mundo reconoce que aquel hombre que desde el salón de actos de la Diputación lanzó diatribas contra esta vieja urbanización cantando las excelencias de las anchas vías y de los edificios encuadrados con amplios ventanales por donde entre la luz para descubrir el acobijo de las epidemias, no era tan loco. Los locos, los descorteses fuimos nosotros, los ovetenses.

Pero el tiempo, que el sabio consagrado por todas las épocas de la historia, no tardó en darnos la razón.

Bien hace nuestro concejal desconocido en recordarnos aquellos momentos en que Oviedo reía. Porque así vemos que aquel hombre, como el loco de Campoamor, reía para hacer reír a los demás.

#### LAS OBRAS DEL COLECTOR DE BUENAVISTA

Ayer por la mañana se celebró una reunión de los obreros que trabajan en las obras de alcantarillado de Buenavista y el patrono que venía figurando como destajista.

Después de una extensa entrevista en la que este destajista, don Angel Suárez, sostenía su derecho, puesto que tenía un compromiso firmado en el que no caducaba la contrata hasta Diciembre, terminó el señor Suárez renunciando a sus derechos, siendo en el acto entregada la obra, en las mismas condiciones que la venía teniendo este destajista, a los obreros que hasta ahora venían trabajando para el señor Suárez.

#### EN EL CEMENTERIO DEL SALVADOR

La Comisión de Beneficencia está llevando a cabo la construcción de varias sepulturas de segunda clase, apro-vechando la piedra que se ha recogido del derribo del muro que dividía los dos cementerios.

Además, tiene en estudio la construcción de más nichos de segunda clase para la recogida de restos de aquellos cadáveres cuyas familias tengan interés en conservar.

Otra gestión muy interesante que se está llevando a cabo es la expropiación de los terrenos que se precisarán para terminar el iniciado camino que ha de servir para la bajada de coches desde el cementerio a la carretera de Castilla, y que los propietarios se resistían a entregar por su justo precio.

## DESDE TRUBIA

### Sobre la organización de las fábricas militares

(De nuestro corresponsal)

Ante el anuncio de la nueva orientación que sufrirán nuestras Fábricas militares, existe verdadero interés entre el obrero trubieco por conocer el alcance de aquella, interés que está bien explicado, ya que tan hondamente afecta a esta localidad.

Todo hace creer que la nueva organización de las Fábricas traerá consigo el mejoramiento de la clase obrera, teniendo en cuenta de que los obreros de Trubia disfrutan de jornales cortos. Ello supondría un nuevo estímulo para aquél, a la vez que se terminarían las estrecheces que un jornal ínfimo acarrea a cualquier hogar, donde la familia sea numerosa.

Por otra parte se terminarán esas largas trabas a que se ve sometido el régimen de compras importantes de primeras materias y maquinaria que necesita la Fábrica para intensificar la producción (en las esferas oficiales) al tardar mucho tiempo en aprobar las actas de la Junta Facultativa del establecimiento, perdiéndose muchas veces de comprar a bajo precio cualquier materia que la Fábrica necesita, por ese trámite inútil.

¿Está la Fábrica preparada para una nueva orientación industrial? A juzgar por las impresiones que sacamos de gente enterada, la Fábrica de Trubia posee maquinaria

## Ecos del Magisterio Exámen-oposición a ingreso en la Escuela Normal del Magisterio primario

De acuerdo con lo dispuesto en el Decreto de 29 de Septiembre y en la Orden de 27 de Octubre del año actual, se convoca a los aspirantes a ingreso en la Normal del Magisterio, para el lunes 23 del corriente, a las nueve y media de la mañana, en la Escuela Normal, con objeto de realizarse la primera parte de los ejercicios de exámen a que se refiere el artículo 6.º del mencionado Decreto.

Los aspirantes vendrán provistos de los útiles necesarios para escribir. Oviedo, 21 de Noviembre de 1931.—La presidenta del Tribunal, Amelia del Pozo.

#### OFICIOS Y COMUNICACIONES

Se concede a doña Cándida Alvarez el cierre de una finca en San Pedro de Nora.

—El presidente y secretario del Sanatorio de Trubia, se dirigen al Ayuntamiento para que les sea concedida una subvención de 250 pesetas.

#### MESAS PARA EL PESCADO

Otra mejora que está llevando a cabo la Comisión de Industria y Comercio, es la construcción de mesas para colocar en la Plaza de la Pescadería, pues actualmente se coloca el pescado sobre cajones y utensilios poco de acuerdo con la higiene y sanidad.

#### PUBLICACION DE UN BANDO

Desde luego, el Alcalde, cumpliendo los deseos del concejal señor Mágica, publica un bando para la recogida de perros que vayan por la vía pública sin bozal y no satisfagan sus dueños el correspondiente arbitrio municipal, imponiendo la multa correspondiente a los que infrinjan el citado bando.

#### VECINOS INTRUSOS

El administrador de la casa número 9 de la calle del Peso, denuncia que unos individuos a quienes no conoce se metieron en el desván de su casa, instalando allí su vivienda; y como aquello no reúne condiciones sanitarias, es por lo que pide al Ayuntamiento que el Inspector de Sanidad gire una visita a dicho sitio a fin de que informe sobre lo que proceda.

solo dable a la producción de cañones, pero con el personal obrero especializado que hoy posee, y de cuya pericia nadie duda, pueden sus dirigentes acometer empresas industriales de primer orden, sin ir al fracaso.

Téngase en cuenta que en la actualidad en Trubia se trabajan muchas obras para particulares, lo que demuestra lo anterior.

El obrero trubieco comenta con interés esta nueva disposición que anuncia el Gobierno, y sus trabajos de siempre en pró de la Patria, bien merecen una recompensa. que este caso viene a ser el mejoramiento de jornal, equiparándolo a los de las demás industrias de la Península.

LA VOZ DE ASTURIAS siempre atenta a los intereses obreros de la provincia, espera que la nueva orientación que han de sufrir las industrias militares de la provincia, señalen una nueva era de paz y de trabajo para sus obreros.

#### Acción Católica de la Mujer Conferencia del señor Consiliario

Mañana, lunes, a las siete y media de la noche, en el domicilio social (San Isidro, 2), habrá conferencia para las asociadas sobre el tema "Mira para las asociadas sobre el tema "Mirando al porvenir", por el señor Consiliario de la Junta Diocesana.